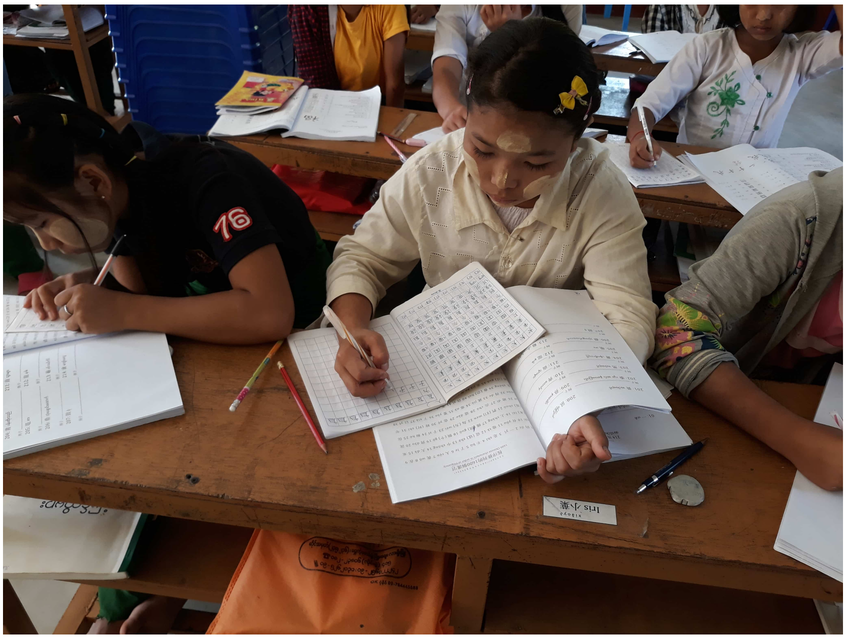
# 基本漢語

# အခြေခံတရုတ်စာ

# PDO 佛教高中學校
# ဖောင်တော်ဦးကျောင်း



https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/

# Jīběn Hànyǔ
# အခြေခံတရုတ်စာ

ရေးသူနှင့် တည်းဖြတ်သူ

Simon Allen ဇေအေးချမ်း

တရုတ်ဘာသာ တည်းဖြတ်သူ

Lu Yuchien ခင်မိုးယဉ်

ဘာသာပြန်သူများ

နန်းလှထွေး

နန်းမိုလောဝ်

ဌားချိုင်မေ

သန္တာအောင်

သီတာဝင်းပြည့်

# မိတ်ဆက်

ဒီစာအုပ်က အရင်ကတရုတ်စာ မလေ့လာဖူးတဲ့ သူတွေအတွက် အသုံးဝင်ပြီး တရုတ်စကားပြောတဲ့ နေရာမှာ ကျွမ်းကျင်စေဖို့ ရည်ရွယ်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်များ
Hanyu Pinyin ကို အသံမှန်ကန်စွာ ဖတ်နိုင်ရန်လေ့လာခြင်း
နားထောင်ပြီး Hanyu Pinyinကို ရေးခြင်း
Hanyu Pinyinမပါပဲ တရုတ်စာဖတ်ခြင်း

ဒီစာအုပ်ကို လေ့လာပြီးနောက် ကျောင်းသား/သူများ လုပ်ဆောင်သင့်သည့် အချက်များ

တရုတ်ဝေါဟာရများကို မြန်မာလို အဓိပ္ပာယ်သိခြင်း
နားထောင်ပြီး အပြန်အလှန်စကားပြောကို Hanyu Pinyinဖြင့် ရေးခြင်း
အပြန်အလှန်စကားပြောကို Hanyu Pinyin မပါပဲ ဖတ်ဆိုခြင်း
စာအုပ်မပါပဲ အမေးအဖြေမေးခွန်းတိုများကို မေးမြန်းခြင်း

တရုတ်စာလေ့လာမည်ဆိုလျှင် တစ်နေ့ကို အနည်းဆုံး တစ်နာရီ သို့မဟုတ် နှစ်နာရီလေ့လာရမည်။ ဒီစာအုပ်ကို လေ့လာနေတဲ့ လေ့လာသူများ

တရုတ်စာကို နောက်အဆင့်တက်ရန်အတွက် အဆင်သင့်ဖြစ်ပြီးသား ဖြစ်သည်။ လေ့လာသူများက တရုတ်စာကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်းနားလည် နိုင်ရန် တရုတ်စာဖတ်ခြင်းဖြင့် လေ့လာသင့်သည်။

## ဒီစာအုပ်နဲ့တရုတ်စာလေ့လာပုံ

(1) စာအုပ်၏နောက်ကျောတွင် pinyin ဖြင့် အပြန်အလှန်စကားပြော ကို ဖတ်ပါ

(2) အပြန်အလှန်စကားပြော -B ကို pinyin မပါဘဲနဲ့ဖတ်ပါ (အပြန်အလှန်စကားပြော -A ကထိုင်ဝမ်မှာအသုံးပြုနေတဲ့ ရိုးရာအက္ခရာကို လေ့လာချင်တဲ့သူတွေအတွက်ဖြစ်ပါတယ်) ။ သင် pinyin လိုမမှတ်မိတဲ့စကားလုံးကိုစာမျက်နှာပေါ်(သို့) လေ့ကျင့်ခန်းစာအုပ်ထဲချရေးထားပါ။

(3) ဝေါဟာရစာရင်းတွေကို ဖတ်ပါ။ သင် pinyin လိုမမှတ်မိတဲ့ စကားလုံးကိုစာမျက်နှာပေါ်(သို့) လေ့ကျင့်ခန်းစာအုပ်ထဲချရေးထားပါ။

(4) သင်ခန်းစာများကိုပြီးအောင်လုပ်ပါ (နားထောင်ခြင်းနှင့်အပြောလေ့ကျင့်ခြင်းတို့ကို စာသင်ချိန်အတွင်းပြီးပါလိမ့်မည်)။ သင်မသိသော စကားလုံးများကို ဖုန်းကိုအသုံးပြုပြီး pinyin ကိုရှာပါ ပြီးတော့ အဲဒီစကားလုံးတွေကိုစာမျက်နှာပေါ်(သို့) လေ့ကျင့်ခန်းစာအုပ်ထဲ ရေးထားပါ။ သင့်မှာဖုန်းမရှိလျှင် သင်ခန်းစာအတွင်း pinyin ကိုရေးနိုင်ပါသည်။

(5) သင်ခန်းစာတိုင်းကို ကြိုတင်လေ့လာခြင်းနှင့် ပြန်လည်လေ့လာခြင်းကို ပုံမှန်လုပ်ပါ။ ကိုယ်ပိုင်လေ့လာမှုကိုပုံမှန်မပြုလုပ်ပါက အကြွေးများကို မှတ်မိရန်ခက်ခဲပါလိမ့်မည်။

(6) သင်ခန်းစာတစ်ခုစီ မတိုင်မီ အပေါ်ကအချက်၁မှ၄အထိပြီးစီးသင့်သည်။

သင်ခန်းစာအချိန်သည် စာဖတ်ခြင်း၊ နားထောင်ခြင်းနှင့် စကားပြောလေ့ကျင့်ရန်ဖြစ်သည်။

(7) အပြန်အလှန်စကားပြော နှင့်ဝေါဟာရများကို pinyin မပါဘဲဖတ်ရှုနိုင်သည့်အချိန်တွင် သင်သည်ဤစာအုပ်ကိုအောင်မြင်စွာပြီးဆုံးပါပြီ။

ကြိုးစားပါ 加油！

# အကြောင်းအရာများ

01 你叫什麼名字 | 你叫什么名字 ? P10 - P15
Nǐ jiào shénme míngzì? သင့်နာမည်ဘယ်လိုခေါ်လဲ

02 你多大了 ? P16 - P21
Nǐ duōdà le? အသက်ဘယ်လောက်ရှိပြီလဲ

03 你是哪國人 ? | 你是哪国人 ? P22 - P28
Nǐ shì nǎguórén? မင်းဘယ်နိုင်ငံကလဲ။

04 你住在哪裡 ? | 你住在哪里 ? P29 - P35
Nǐ zhù zài nǎlǐ? သင်ဘယ်မှာနေလဲ

05 你吃飯了嗎 ? | 你吃饭了吗 ? P36 - P42
Nǐ chī fàn le ma? သင်ခန်းစာငါး စားပြီးပြီလား

06 今天好熱 ! | 今天好热 ! P43 - P48
Jīntiān hǎo rè! ဒီနေ့ ရာသီဥတုက ပူတယ်။

07 你家有幾口人 ? | 你家有几口人 ? P49 - P54
Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén? မင်းမိသားစုမှာလူဘယ်နှစ်ယောက်လဲ။

08 你什麼時候上課 ? | 你什么时候上课 ? P55 - P61
Nǐ shénme shíhòu shàngkè? အတန်း ဘယ်တော့တက်မလဲ။

09 這個東西多少錢 ? | 这个东西多小钱 ? P62 - P68
Zhège dōngxī duōshǎo qián? ဒီပစ္စည်းဘယ်လောက်လဲ

10 你有什麼愛好 ? | 你有什么爱好 ? P69 - P75
Nǐ yǒu shénme àihào? မင်းရဲ့ဝါသနာကဘာလဲ။

# နောက်ဆက်တွဲ


教室生詞｜教室生词 P76 - P78
Jiàoshì shēngcí စာသင်ခန်းဝေါဟာရ

常用句式（漢字） P79 - P90
Cháng yòng jùshì ဘုံဝါကျပုံစံများ (တရုတ်စာ)

常用句式（拼音 緬文） P91 - P104
Cháng yòng jùshì ဘုံဝါကျပုံစံများ (Pinyin နှင့်မြန်မာစကား)

數字和數學｜数字和数学 P105 -P106
Shùzì hé shùxué နံပါတ်များ နှင့် သင်္ချာ

時間｜时间 P107
Shíjiān အချိန်

漢語拼音｜汉语拼音 P108 - P110
Hànyǔ Pīnyīn တရုတ်ဘာသာစကား a b c စာလုံးများ

翻譯｜翻译 P111 - P175
Fānyì ဘာသာပြန်

語法術語｜语法术语 P176 - 177
Yǔfǎ shùyǔ သဒ္ဒါပိုင်း ဝေါဟာရ

# သင်ခန်းစာ ဖွဲ့စည်းပုံစံ

Ⓐ 繁體字 | 繁体字 | Fántĭzì
စာသား ရှုပ်ထွေးသောအက္ခရာ (ထိုင်ဝမ်)

Ⓑ 簡體字 | 简体字 | Jiăntĭzì
စာသား ရိုးရိုးအက္ခရာ (တရုတ်)

Ⓒ 生詞 | 生词 | Shēngcí
ဝေါဟာရ (စကားလုံးအသစ်များ)

Ⓓ 問題 | 问题 | Wèntí
သင်ခန်းစာမေးခွန်းများ

Ⓔ 聽寫 | 听写 | Tīngxiě
နားထောင်ပြီး ရေးခြင်း

Ⓕ 關鍵詞 | 关键词 | Guānjiàncí
အဓိကစကားလုံးများ

Ⓖ 話題 | 话题 | Huàtí
အကြောင်းအရာ

Ⓗ 活動 | 活动 Huódòng
မစ်ရှင်

# 第一課：你叫什麼名字？

## Ⓐ 課文

01 小米：勞駕，請問，您貴姓？

02 小明：妳好，我姓王，我叫王小明，妳呢？

03 小米：我的緬甸名字是 Mi Mi Oo.

04 小明：很高興認識妳！請問，妳有中文名字嗎？

05 小米：我也很高興認識你！我的中文名字是小米。

06 小明：小米，好可愛的名字！

07 小米：謝謝你，我的中文老師給我取了這個名字。

08 小明：請問，妳姓什麼？

09 小米：我沒有姓氏，我們緬甸人沒有。

10 小明：沒關係，妳的中文很好啊。

11 小米：哪裡哪裡！ 我只會說一點點。

12 小明：是真的，妳太厲害了！

# 第一课：你叫什么名字？

Ⓑ 课文

01 小米：劳驾，请问，您贵姓？

02 小明：你好，我姓王，我叫王小明，你呢？

03 小米：我的缅甸名字是 Mi Mi Oo.

04 小明：很高兴认识你！请问，你有中文名字吗？

05 小米：我也很高兴认识你！我的中文名字是小米。

06 小明：小米，好可爱的名字！

07 小米：谢谢你，我的中文老师给我取了这个名字。

08 小明：请问，你姓什么？

09 小米：我没有姓氏，我们缅甸人没有。

10 小明：没关系，你的中文很好啊。

11 小米：哪里哪里！ 我只会说一点点。

12 小明：是真的，你太厉害了！

## Ⓒ 生詞｜生词

01 小米
02 勞駕｜劳驾
03 請問｜请问
04 您
05 貴｜贵
06 姓
07 你
08 什麼｜什么
09 小明
10 妳*｜你
11 你好
12 王
13 我
14 叫
15 妳*呢 ｜你呢
16 我的
17 緬甸｜缅甸
18 名字
19 是
20 很
21 高興｜高兴
22 認識｜认识
23 有
24 中文
25 嗎｜吗
26 好
27 可愛｜可爱
28 的
29 謝謝｜谢谢
30 也
31 老師｜老师
32 給｜给
33 取
34 這個｜这个
35 什麼｜什么
36 沒有｜没有
37 我們｜我们
38 緬甸人｜缅甸人
39 姓氏
40 沒關係｜没关系
41 你的｜妳的*
42 很好
43 啊
44 哪裡｜哪里
45 只
46 會｜会
47 說｜说
48 一點｜一点
49 真的
50 太
51 厲害｜厉害
52 了

## Ⓓ 課文問題｜课文问题

01 她的緬甸名字是什麼？｜她的緬甸名字是什么？

02 她的中文名字是什麼？｜她的中文名字是什么？

03 誰給她取了這個名字？｜谁给她取了这个名字？

04 小明姓什麼？｜小明姓什么？

05 小米為什麼沒有姓氏？｜小米为什么没有姓氏？

## Ⓔ 聽寫｜听写

01

02

03

04

05

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

的

A 我的東西 | A 我的东西

B 這個(東西)是我的(東西) | B 这个(东西)是我的(东西)

C 那個(東西)是你的(東西) | C 那个(东西)是你的(东西)

D 好的 | D 好的

是

A 你是緬甸人嗎？ | A 你是缅甸人吗？

B 是的 | B 是的

A 她是緬甸人嗎？ | A 她是缅甸人吗？

B 不是 | B 不是

有/沒有 | 有/没有

A 你有書嗎？ | A 你有书吗？

B 我有書 | B 我有书

C 我沒有書 | C 我没有书

Ⓖ 話題｜话题

A 她說什麼？｜她说什么？

B 他說什麼？｜他说什么？

Ⓗ 活動｜活动

01 請問，你會說漢語嗎？｜請問，你会说汉语吗？

02 請問，你叫什麼名字？｜请问，你叫什么名字？

03 請問，你姓什麼？｜请问，你姓什么？

04 很高興認識你！｜很高兴认识你！

05 你的中文很好啊！｜你的中文很好啊！

# 第二課：你多大了？

Ⓐ 課文

01 小夕：你好，你好嗎？

02 小豪：我很好，妳呢？

03 小夕：我也很好，謝謝。

04 小豪：請問，妳的朋友多大了？

05 小夕：她十五歲，你呢？

06 小豪：我也十五歲。

07 小夕：我比你們大一年，我十六歲。

08 小豪：請問那個小孩幾歲了？

09 小夕：我看她差不多七歲吧。

10 小豪：我覺得她沒有那麼大。

11 小夕：那你認為她幾歲？

12 小豪：我看她五歲左右。

# 第二课：你多大了？

Ⓑ 课文

01 小夕：你好，你好吗？

02 小豪：我很好，你呢？

03 小夕：我也很好，谢谢。

04 小豪：请问，你的朋友多大了？

05 小夕：她十五岁，你呢？

06 小豪：我也十五岁。

07 小夕：我比你们大一年，我十六岁。

08 小豪：请问那个小孩几岁了？

09 小夕：我看她差不多七岁吧。

10 小豪：我觉得她没有那么大。

11 小夕：那你认为她几岁？

12 小豪：我看她五岁左右。

## Ⓒ 生詞｜生词

| | | |
|---|---|---|
| 01 你好 | 12 歲｜岁 | 23 差不多 |
| 02 嗎｜吗 | 13 十五 | 24 七 |
| 03 很好 | 14 比 | 25 覺得｜觉得 |
| 04 妳呢*｜你呢 | 15 你們｜你们 | 26 沒有｜没有 |
| 05 也 | 16 大 | 27 那麼｜那么 |
| 06 謝謝｜谢谢 | 17 年 | 28 大 |
| 07 請問｜请问 | 18 十六 | 29 那 |
| 08 妳的*｜你的 | 19 那個｜那个 | 30 認為｜认为 |
| 09 朋友 | 20 小孩 | 31 什麼｜什么 |
| 10 多大 | 21 幾歲｜几岁 | 32 左右 |
| 11 了 | 22 我看 | |

* 《妳》ထိုင်ဝမ်တွင်သာ

Ⓓ 課文問題｜课文问题

01 誰也很好？｜谁也很好？

______________________________

02 誰十五歲？｜谁十五岁？

______________________________

03 誰最大？｜谁最大？

______________________________

04 小夕覺得什麼？｜小夕觉得什么？

______________________________

05 小豪覺得什麼？｜小豪觉得什么？

______________________________

Ⓔ 聽寫｜听写

01 ______________________________

02 ______________________________

03 ______________________________

04 ______________________________

05 ______________________________

## Ⓕ 關鍵詞｜关键词

比

好：他的中文比我的中文好

差：我的中文比他的中文差

大：我的年齡比你的年齡大｜大：我的年龄比他的年龄大

少：你的年齡比我的年齡少*｜少：你的年龄比我的年龄少*

小：這隻狗很小｜小：这只狗很小

高：這棵樹比那棵樹高｜高：这棵树比那棵树高

矮：那棵樹比這棵樹矮｜矮：那棵树比这棵树矮

長：她的頭髮比我的頭髮長｜长：他的头发比我的头发长

段：我的頭髮比他的頭髮短｜段：我的头发比他的头发短

遠：我的家比你的家遠｜远：我的家比你的家远

近：你的家比我的家近｜近：你的家比我的家近

貴：這個東西比那個東西貴｜贵：这个东西比那个东西贵

便宜：那個東西比這個東西便宜｜便宜：那个东西比这个东西便宜

*年輕｜年轻

不｜沒有｜没有

我不去

我沒去｜我没去

Ⓖ 話題｜话题

01 他們叫什麼名字？｜他们叫什么名字？

02 你認為他們學習什麼？｜你认为他们学习什么？

03 你覺得他們多大了？｜你觉得他们多大了？

Ⓗ 活動｜活动

01 請問，你多大了？｜请问，你多大了？

02 請問，你比她大嗎？｜请问，你比她大吗？

03 請問，她比你年輕嗎？｜请问，她比你年轻吗？

04 請問，你比她高嗎？｜请问，你比她高吗？

05 請問，你比她矮嗎？｜请问，你比她矮吗？

# 第三課 ：你是哪國人？

Ⓐ 課文

01 小雲：你好，佛塔很漂亮！

02 小言：是啊。請問，妳是中國人嗎？

03 小雲：不是，我是緬甸人，我現在正在學習漢語。

04 小言：噢，我以為妳是一個華人。你學習多久了？

05 小雲：我差不多學了六個月了。

06 小言：哇，妳的中文說得好啊，很流利，口音不太重。

07 小雲：過獎過獎，就是馬馬虎虎的！

08 小言：請問，他們是哪裡人？

09 小雲：她們都是緬甸人，但是民族不一样。

10 小言：她們的民族是什麼？

11 小雲：有的是傣族，有的是德昂族，她是佤族。

12 小言：噢，是這樣。

# 第三课：你是哪国人？

Ⓑ 课文

01 小云：你好，佛塔很漂亮！

02 小言：是啊。请问，你是中国人吗？

03 小云：不是，我是缅甸人，我现在正在学习汉语。

04 小言：噢，我以为你是一个华人。你学习多久了？

05 小云：我差不多学了六个月了。

06 小言：哇，你的中文说得好啊，很流利，口音不太重。

07 小云：过奖过奖，就是马马虎虎的！

08 小言：请问，他们是哪里人？

09 小云：他们都是缅甸人，但是民族不一样。

10 小言：他们的民族是什么？

11 小云：有的是傣族，有的是德昂族，她是佤族。

12 小言：噢，是这样。

Ⓒ 生詞｜生词

01 小雲｜小云
02 佛塔
03 漂亮
04 小言
05 是啊
06 中國人｜中国人
07 不是
08 緬甸人｜缅甸人
09 現在正在｜
现在正在
10 學習｜学习
11 漢語｜汉语
12 噢
13 以為｜以为
14 個｜个
15 華人｜华人
16 多久
17 差不多｜差不多
18 了 + 了
19 六個月｜六个月
20 哇
21 流利
22 口音
23 太
24 重
25 過獎｜过奖
26 就
27 是 + 的
28 馬馬虎虎｜
马马虎虎
29 哪裡人｜哪里人
30 都
31 但是
32 民族
33 不一樣｜不一样
34 有的
35 傣族
36 德昂族
37 佤族
38 是這樣｜是这样

Ⓓ 問題｜问题

01 小雲是哪國人？｜小云是哪国人？

---

02 小雲學什麼語言？｜小云学什么语言？

---

03 小言以為什麼？｜小言以为什么？

---

04 小言為什麼這樣以為？｜小言为什么这样以为？

---

05 小雲學習多久了？｜小云学习多久了？

---

Ⓔ 聽寫｜听写

01

---

02

---

03

---

04

---

05

---

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

現在｜现在

A 你在做什麼？　　　｜A 你在做什么？

B 我現在做飯，你呢？｜B 我现在做饭，你呢？

A 我現在正在學習漢語｜A 我现在正在学习汉语

多久

A 你住在這裡多久了？｜你住在这里多久了？

B 我住在這裡一年了　｜我住在这里一年了

得

A 你會跑得快嗎？　｜A 你会跑得快吗？

B 我不會，我跑得慢｜B 我不会，我跑得慢

一樣｜一样

A 我的書和你的書一樣嗎？｜A 我的书和你的书一样吗？

B 我的書和你的書不一樣　｜B 我的书比你的书不一样

## Ⓖ 話題｜话题

### 他們是哪國人？｜他们是哪国人？

01 緬甸人｜缅甸人

02 泰國人｜泰国人

03 印度人｜印度人

04 孟加拉國人｜孟加拉国人

05 中國人｜中国人

06 臺灣人｜台湾人

07 日本人

08 韓國人｜韩国人

09 美國人｜美国人

10 英國人｜英国人

### 他們是什麼民族(的)？｜他们是什么民族(的)？

01 緬族｜缅族

02 傣族

03 德昂族

04 景頗族｜景颇族

05 克耶族

06 欽族｜钦族

07 孟族

08 若開族｜若开族

09 巴奥族

10 佤族

Ⓗ 活動｜活动

01 你是哪國人？｜你是哪国人？

02 你是什麼民族(的)？｜你的民族是什么(的)？

03 你在做什麼？｜你在做什么？

04 你學習漢語多久了？｜你学习汉语多久了？

05 你的中文很好啊！｜你的中文很好啊！

# 第四課：你住在哪裡？

Ⓐ 課文

01 小龍：小雪，妳住在哪裡？你做什麼工作的？

02 小雪：我還不用上班，我還是學生。我住在PDO學校，你呢？

03 小龍：我在一家百貨公司工作。請問，PDO學校在哪裡？

遠不遠？

04 小雪：不遠很近，在十九路曼德勒宮附近。

05 小龍：我們去看看，可以嗎？

06 小雪：當然可以！那我們走吧。

（在PDO學校十九路大門口外面）

07 小龍：小雪，妳的宿舍在哪裡？

08 小雪：在左邊，足球場對面。

09 小龍：右邊的建築是什麼？是圖書館嗎？

10 小雪：不是，圖書館在辦公室的左邊。

11 小龍：請問，圖書館有洗手間嗎？

12 小雪：沒有，廁所在辦公室的後面。

# 第四课：你住在哪里？

Ⓑ 课文

01 小龙：小雪，你住在哪里？你做什么工作的？

02 小雪：我还不用上班，我还是学生。我住在PDO学校，你呢？

03 小龙：我在一家百货公司工作。请问，PDO学校在哪里？远不远？

04 小雪：不远很近，在十九路曼德勒宫附近。

05 小龙：我们去看看，可以吗？

06 小雪：当然可以！那我们走吧。

（在PDO学校十九路大门口外面）

07 小龙：小雪，你的宿舍在哪里？

08 小雪：在左边，足球场对面。

09 小龙：右边的建筑是什么？是图书馆吗？

10 小雪：不是，图书馆在办公室的左边。

11 小龙：请问，图书馆有洗手间吗？

12 小雪：没有，厕所在办公室的后面。

## Ⓒ 生詞｜生词

01 小龍｜小龙
02 小雪
03 住 + v
04 在 + n
05 哪裡｜哪里
06 做
07 工作
08 還｜还
09 不用
10 上班
11 還是｜还是
12 學生｜学生
13 家
14 百貨公司｜百货公司
15 學校｜学校
16 遠｜远
17 近
18 十九
19 路
20 曼德勒宮｜曼德勒宫
21 附近
22 去
23 看看
24 可以
25 當然｜当然
26 走
27 吧
28 大門口｜大门口
29 外面
30 宿舍
31 左邊｜左边
32 足球場｜足球场
33 對面｜对面
34 右邊｜右边
35 建築｜建筑
36 圖書館｜图书馆
37 洗手間｜洗手间
38 廁所｜厕所
39 前面
40 辦公室｜办公室
41 後面｜后面

Ⓓ 問題｜问题

01 小雪住在哪裡？｜小雪住在哪里？

02 小雪的學校遠嗎？｜小雪的学校远吗？

03 足球場在哪裡？｜足球场在哪里？

04 在辦公室裡廁所在哪裡？｜在办公室里厕所在哪里？

05 這裡附近有衛生間嗎？｜这里附近有卫生间吗？

Ⓔ 聽寫｜听写

01

02

03

04

05

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

在 + V

A 你在做什麼？｜A 你在做什么？

B 我在看書 ｜B 我在看书

在 + N

A 你在哪裡？ ｜A 你在哪里？

B 我在家 ｜B 我在家

A 我的書在哪裡？｜A 我的书在哪里？

B 你的書在桌子上｜B 你的书在桌子上

不用

A 英国人用筷子吃飯嗎？｜A 英国人用筷子吃饭妈？

B 英國人不用筷子吃飯 ｜B 英国人不用筷子吃饭

A Taxi? ｜A Taxi?

B 不用，謝謝｜B 不用，谢谢

Ⓖ 話題｜话题

A 你做什麼工作(的)？｜你做什么工作(的)？
B 我是...

| | | |
|---|---|---|
| 01 老師｜老师 | 06 醫生｜医生 | 11 工人 |
| 02 老闆｜老板 | 07 護士｜护士 | 12 司機｜司机 |
| 03 職員｜职员 | 08 警察 | 13 電工｜电工 |
| 04 服務員｜服务员 | 09 士兵 | 14 修理工｜修理员 |
| 05 店員｜店员 | 10 商人 | 15 農民｜农民 |

A 你在哪裡工作？｜你在哪里工作？
B 我在...工作

| | | |
|---|---|---|
| 01 學校｜学校 | 06 醫院｜医院 | 11 工地 |
| 02 超市 | 07 診所｜诊所 | 12 公車站｜公车站 |
| 03 市場｜市场 | 08 警察局 | 13 南路 |
| 04 飯館｜饭馆 | 09 軍營｜军营 | 14 東路｜东路 |
| 05 商店 | 10 商場｜商场 | 15 鄉下｜乡下 |

A ...在哪裡？｜A...在那里？
B 在...

01 那裡｜那里

02 這邊｜这边

03 前面

04 右邊｜右边

05 左邊｜左边

06 後面｜以后

07 ...的對面｜...的对面

08 ...的旁邊｜...的旁边

09 ...的右邊｜...的右边

10 ...的左邊｜...的左边

Ⓗ 活動｜活动

01 你住在哪裡？｜你住在哪里？

02 你做什麼工作？｜你做什么工作？

03 你的工作在哪裡？｜你的工作在哪里？

04 那裡遠不遠？｜那里远不远？

05 這裡附近有洗手間嗎？｜这里附近有洗手间吗？

# 第五課：你吃飯了嗎？

Ⓐ 課文

01 小蓮： 你好小博，你要去哪里？

02 小博：我去茶館吃飯，妳呢？妳吃飯了嗎？

03 小蓮：我吃過了。你自己一個人去嗎？

04 小博：不是，我朋友也要去。

05 小蓮：你們要吃什麼？

06 小博：我想吃麵，我朋友想吃飯。

07 小蓮：你最喜歡吃什麼？

08 小博：我最喜歡吃火鍋，妳喜不喜歡吃辣的？

09 小蓮：我不喜歡吃辣，所以不吃火鍋。

10 小博：那妳平時吃什麼？自己做嗎？

11 小蓮：我會。我平常吃炒飯、炒麵。你愛喝什麼？

12 小博：我什麼都喝：茶、咖啡、可樂、橙汁、等等。

# 第五课：你吃饭了吗？

Ⓑ 课文

01 小莲： 你好小博，你要去哪里？

02 小博：我去茶馆吃饭，你呢？你吃饭了吗？

03 小莲：我吃过了。你自己一个人去吗？

04 小博：不是，我朋友也要去。

05 小莲：你门要吃什么？

06 小博：我想吃面，我朋友想吃饭。

07 小莲：你最喜欢吃什么？

08 小博：我最喜欢吃火锅，你喜不喜欢吃辣的？

09 小莲：我不喜欢吃辣，所以不吃火锅。

10 小博：那你平时吃什么？自己做吗？

11 小莲：我会。我平常吃炒饭、炒面。你爱喝什么？

12 小博：我什么都喝：茶、咖啡、可乐、橙汁等等。

Ⓒ 生詞｜生词

01 小蓮｜小连
02 小博
03 要
04 去
05 哪裡｜哪里
06 茶館｜茶馆
07 吃
08 飯｜饭
09 +過了｜+过了
10 自己
11 一個人｜一个人
12 朋友
13 也
14 什麼｜什么
15 想
16 麵｜面
17 飯｜饭
18 最
19 喜歡｜喜欢
20 火鍋｜火锅
21 辣
22 所以
23 那
24 平時｜平时
25 做
26 會｜会
27 平常
28 炒飯｜炒饭
29 炒麵｜炒面
30 愛｜爱
31 喝
32 都
33 茶
34 咖啡
35 可樂｜可乐
36 橙汁
37 等等

Ⓓ 問題｜问题

01 小博要去哪(兒)？｜小博要去哪(儿)？

02 他自己去嗎？｜他自己去吗？

03 他們要吃什麼？｜他们要吃什么？

04 誰不喜歡吃火鍋，為什麼？｜谁不喜欢吃火锅，为什么？

05 小蓮會做飯，你呢？｜小莲会做饭，你呢？

Ⓔ 聽寫｜听写

01

02

03

04

05

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

什麼｜什么

A 你想喝生麼？｜A 你想吃什么？

B 我什麼都行　｜B 我什么都行

過了｜过了

A 我吃過了　　｜A 我吃过了

B 你看過了嗎？｜你看过了吗？

C 他來過了　　｜他来过了

平時｜平时

A 我週末平時吃火鍋｜我周末平时吃火锅

B 他平常在茶館喝茶｜他平常在茶馆喝茶

C 你常常喝咖啡嗎？｜你常常喝咖啡吗？

## Ⓖ 話題｜话题

你想吃喝什麼？｜你想吃喝什么？

A 中國菜｜中国菜

01 四川火鍋｜四川火锅
02 麻婆豆腐｜麻婆豆腐
03 宮保雞丁｜宫保鸡丁
04 蛋炒飯　｜蛋炒饭
05 炒麵　　｜炒面
06 炸醬麵　｜炸酱面
07 臭豆腐
08 香菇麵　｜香菇面
09 新疆羊肉串
10 酸辣湯｜酸辣汤

B 飲料｜饮料

01 咖啡
02 花茶
03 紅茶｜红茶
04 烏龍茶｜乌龙茶
05 龍井茶｜龙井茶
06 豆漿｜豆浆
07 珍珠奶茶
08 可口可樂｜可口可乐
09 白酒
10 青島啤酒｜青岛啤酒

C 味道

01 辣的
02 鹹的｜咸的
03 酸的
04 甜的
05 苦的

Ⓗ 聊天圍｜聊天团

01 你(在)去哪裡？｜你(在)去哪里？

02 你吃飯了嗎？｜你吃饭了吗？

03 你想吃麵還是吃飯？｜你想吃面还是吃饭？

04 你最喜歡吃喝什麼？｜你最喜欢吃喝什么？

05 你不喜歡吃喝什麼？｜你不喜欢吃喝什么？

# 第六課：天氣很熱！

Ⓐ 課文

01 小飛：妳好，小雨，妳來買什麼？

02 小雨：我來買一瓶水。今天好熱啊！

03 小飛：是啊，妳喜歡熱天嗎？

04 小雨：我不太喜歡，妳呢？妳喜歡什麼樣的天氣？

05 小飛：我喜歡熱天，可以出去玩。妳為什麼不喜歡？

06 小雨：因為我不習慣。

07 小飛：妳的家鄉不熱嗎？

08 小雨：熱，可是沒有這裡那麼熱。

09 小飛：是嗎？那妳喜歡什麼季節？

10 小雨：我喜歡雨季，那時候可以待在家看書。

11 小飛：呆在家真無聊啊。

12 小雨：各有各的喜好吧！

# 第六课：天气很热！

Ⓑ 课文

01 小飞：你好，小雨，你來买什么？

02 小雨：我來买一瓶水。今天好热啊！

03 小飞：是啊，你喜欢热天吗？

04 小雨：我不太喜欢，你呢？你喜欢什么样的天气？

05 小飞：我喜欢热天，可以出去玩。你为什么不喜欢？

06 小雨：因为我不习惯。

07 小飞：你的家乡不热吗？

08 小雨：热，可是没有这里那么热。

09 小飞：是吗？那你喜欢什么季节？

10 小雨：我喜欢雨季，那时候可以待在家看书。

11 小飞：呆在家真无聊啊。

12 小雨：各有各的喜好吧！

## Ⓒ 生詞｜生词

01 小飛｜小飞
02 小雨
03 來｜来
04 買｜买
05 瓶
06 水
07 今天
08 好
09 熱｜热
10 啊
11 是啊
12 喜歡｜喜欢
13 熱天｜热天
14 不
15 太
16 妳呢*｜你呢
17 什麼樣｜什么样
18 天氣｜天气
19 可以
20 出去
21 玩
22 為什麼｜为什么
23 因為｜因为
24 習慣｜习惯
25 家鄉｜家乡
26 沒有｜没有
27 那麼｜那么
28 這裡｜这里
29 季節｜季节
30 雨季
31 那時候｜那时候
32 待
33 家
34 看書｜看书
35 呆
36 真
37 無聊｜无聊
38 各有各的
39 喜好
40 吧

Ⓓ 問題｜问题

01 今天天氣怎麼樣？｜今天天气怎么样？

02 今天天氣什麼樣？｜今天天气什么样？

03 小雨不習慣什麼？｜小雨不习惯什么？

04 小雨的家鄉熱不熱？｜小雨的家乡热不热？

05 哪裡最熱？｜哪里最热？

Ⓔ 聽寫｜听写

01

02

03

04

05

## Ⓕ 關鍵詞｜关键词

來｜来

A 你來過這裡嗎？｜A 你来过这里吗？

B 我來過(了)　　｜B 我来过(了)

A 你去過哪裡嗎？｜A 你去过那里吗？

B 我沒去過(了)　｜B 我没去过(了)

什麼樣｜什么样

A 這是什麼(樣的)書？｜A 这是什么样的的书？

B 是(一本)中文書　　｜B 是(一本)中文书

A 這本(書)怎麼樣？　｜A 这本(书)怎么样？

B 這本書(是)很好(的)｜B 这本书(是)很好(的)

那時候｜那时候

A 在Covid流行病時你在哪裡？｜A 在Covid流行病时你在哪里？

B 那時候我在PDO學校　　　｜B 那时候我在PDO学校

各有各的

A 各買各的｜各买各的

B 各吃各的

Ⓖ 話題｜话题

緬甸有什麼樣的天氣？｜缅甸有什么样的怎么样？

| | | | |
|---|---|---|---|
| 01 春天 | 05 涼季 | 08 熱｜热 | 13 下雨 |
| 02 夏天 | 06 乾季｜干季 | 09 暖 | 14 毛毛雨 |
| 03 秋天 | 07 雨季 | 10 涼 | 15 颳風｜刮风 |
| 04 冬天 | | 11 冷 | 16 暴風雨｜暴风雨 |
| | | 12 下大雨 | 17 大雷雨 |

Ⓗ 聊天圈｜聊天团

01 你來買什麼？｜你來买什么？

02 你喜歡什麼樣的天氣？｜你喜欢什么样的天气？

03 你最愛什麼季節？｜你最爱什么季节？

04 你不喜歡什麼季節？｜你不喜欢什么季节？

05 那時候可以做什麼？｜那时候可以做什么？

# 第七課：你家有幾口人？

Ⓐ 課文

01 小葉：小雲，妳家有幾口人？

02 小雲：我家有七口人: 我爸妈哥哥弟弟姐姐妹妹和我，妳呢？

03 小葉：我家有六口人: 我爸爸媽媽兩個哥哥一個弟弟和我。

04 小雲：妳有姐妹嗎？

05 小葉：沒有，只有兄弟。

06 小雲：妳的中國朋友，她家有幾口人？

07 小葉：她家只有三口人：爸爸媽媽和她。

08 小雲：她沒有兄弟姐妹嗎？

09 小葉：沒有，她是獨生子女，她家只有一個孩子。

10 小雲：沒有兄弟姐妹一定很孤獨吧。

11 小葉：不一定。有很多兄弟姐妹家裡不吵嗎？

12 小雲：不是吵是熱鬧哈哈！

# 第七课：你家有几口人？

## Ⓑ 课文

01 小叶：小云，你家有几口人？

02 小云：我家有七口人：我爸妈哥哥弟弟姐姐妹妹和我，你呢？

03 小叶：我家有六口人：我爸爸妈妈兩个哥哥一个弟弟和我。

04 小云：你有姐妹吗？

05 小叶：沒有，只有兄弟。

06 小云：你的中国朋友，他家有几口人？

07 小叶：他家只有三口人：爸爸妈妈和她。

08 小云：她没有兄弟姐妹吗？

09 小叶：没有，她是独生子女，她家只有一个孩子。

10 小云：没有兄弟姐妹一定很孤独吧。

11 小叶：不一定。有很多兄弟姐妹家里不吵吗？

12 小云：不是吵是热闹哈哈！

## Ⓒ 生詞｜生词

01 小葉｜小叶
02 小雲｜小云
03 家
04 幾｜几
05 口
06 人
07 爸爸
08 媽媽｜妈妈
09 哥哥
10 弟弟
11 姐姐
12 妹妹
13 姐妹
14 兄弟
15 中國｜中国
16 朋友
17 家
18 沒有｜没有
19 獨生子女｜独生子女
20 只
21 孩子
22 一定
23 孤獨｜孤独
24 吧
25 不一定
26 很多
27 吵
28 不是
29 熱鬧｜热闹
30 哈哈

## Ⓓ 課文問題｜课文问题

01 小雲家有幾口人？｜小云家有几口人？

02 小葉家人比小雲家人多嗎？｜小叶家人比小云家人多吗？

03 誰沒有兄地姐妹？｜谁没有兄弟姐妹？

04 誰是獨生子女？｜谁是独生子女？

05 沒有兄弟姊妹無聊嗎？｜没有兄弟姐妹无聊吗？

## Ⓔ 聽寫｜听写

01

02

03

04

05

Ⓕ 關鍵詞 | 关键词

一定 / 不一定

A 明天一定下雨
B 不一定

幾 | 几

A 你想几个？

B 我想几个

Ⓖ 話題 | 话题

| | | |
|---|---|---|
| 01 爸爸 | 07 爺爺 \| 爷爷 | 13 丈夫 / 老公 |
| 02 媽媽 \| 妈妈 | 08 奶奶 | 14 妻子 / 太太 |
| 03 哥哥 | 09 叔叔 | 15 兒子 \| 儿子 |
| 04 姐姐 | 10 阿姨 | 16 女兒 \| 女儿 |
| 05 弟弟 | 11 堂哥 | 17 寶貝 \| 宝贝 |
| 06 妹妹 | 12 堂妹 | 18 親戚 \| 亲戚 |

## Ⓗ 聊天團｜聊天団

01 你家有幾口人？｜你家有几口人？

02 你的朋友家有幾口人？｜你的朋友家有几口人？

03 你有兄弟姐妹吗？｜你有兄弟姐妹妈？

04 你的朋友有兄弟姐妹嗎？｜你的朋友有兄弟姐妹吗？

05 你有獨生子女的朋友嗎？｜你有独生子女的朋友吗？

# 第八課：你什麼時候上課？

Ⓐ 課文

01 小連：嘿，小雪，現在幾點了？

02 小雪：現在四點五十五分鐘。那麼多書啊，下課回家吧？

03 小蓮：我不回家，下課後只休息三十分鐘再去打工，如果遲到老闆要罵我一頓！

04 小雪：那我幫妳把書帶著陪妳去。在哪裡打工，遠不遠？

05 小蓮：謝謝妳的幫忙。那裡很近，在那邊。

06 小雪：還有五分鐘會來得及。妳什麼時候上課？

07 小蓮：我早上九點到下午四點鐘上課。

08 小雪：那妳什麼時候下班？

09 小蓮：我晚上八點下班，上班前快吃完飯，下班後寫完作業就睡覺。

10 小雪：難怪妳很累，從早到晚很忙！你上班多長時間了？

11 小蓮：我四月三號開始的，週一到五手忙腳亂。

12 小雪：辛苦妳了！不過下個月我們放假了，可以一起去爬山！

# 第八课：你什么时候上课？

Ⓑ 课文

01 小莲：嘿，小雪，现在几点了？

02 小雪：现在四点五十五分钟。那么多书啊，下课回家吧？

03 小莲：我不回家，下课后只休息三十分钟再去打工，如果迟到老板要骂我一顿！

04 小雪：那我帮你把书带着陪妳去。在哪里打工，远不远？

05 小莲：谢谢你的帮忙。那里很近，在那边。

06 小雪：还有五分钟会来得及。你什么时候上课？

07 小莲：我早上九点到晚上四点钟上课。

08 小雪：那你什么时候下班？

09 小莲：我晚上八点下班。上班前快吃完饭，下班后写完作业就睡觉。

10 小雪：难怪妳很累，从早到晚很忙！你多长时间上班了？

11 小莲：我四月三号开始了，周一到五手忙脚乱。

12 小雪：辛苦你了！不过下个月我们放假了，可以一起去爬山！

Ⓒ 生詞｜生词

01 小莲｜小莲
02 小雪
03 現在｜现在
04 幾點｜几点
05 四點｜四点
06 那麼多｜那么多
07 下課｜下课
08 回家
09 以後｜以后
10 只
11 休息
12 再
13 上班
14 如果
15 遲到｜迟到
16 老闆｜老板

17 罵｜骂
18 一頓｜一顿
19 把
20 帶｜带
21 著｜着
22 陪
23 打工
24 遠不遠｜远不远
25 幫忙｜帮忙
26 來得及｜来得及
27 什麼時候｜什么时候
28 上課｜上课
29 早上
30 到
31 晚上
32 下班

33 以前
34 吃完飯｜吃完饭
35 寫完｜写完
36 作業｜作业
37 睡覺｜睡觉
38 難怪｜难怪
39 累
40 從/从 + 到 +
41 多長時間｜多长时间
42 四月三號/号
43 開始｜开始
44 手忙腳亂｜手忙脚乱
45 辛苦
46 下個月｜下个月
47 放假
48 一起
49 爬山

Ⓓ 問題｜问题

01 下課後小蓮要回家嗎？｜下课后小莲要回家吗？

---

02 去打工前可以休息多長時間？｜去打工前可以休息多长时间？

---

03 小蓮幾點開始打工？｜小莲几点开始打工？

---

04 如果遲到她會發現什麼事？｜如果迟到她会发现什么事？

---

05 小雪為什麼說《辛苦妳》？｜小雪为什么说《辛苦你》？

---

Ⓔ 聽寫｜听写

01

---

02

---

03

---

04

---

05

---

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

什麼時候｜什么时候

A 你什麼時候上班？｜A 你什么时候上班？

B 我早上九點上班　｜B 我早上九点上班

幾點｜几点

A 你幾點下班？　｜A 你几点下班？

B 我晚上五點下班｜B 我晚上五点下班

(以)前

A 你睡覺(以)前做什麼？｜A 你睡觉(以)前做什么？

B 我睡覺(以)前喜歡看書｜B 我睡觉(以)前喜欢看书

(以)後｜(以)后

A 你起床(以)後做什麼？｜A 你起床(以)後做什麼？

B 我起床(以)後洗澡　｜B 我起床(以)后洗澡

從＋到｜从＋到

A 你每天多長時間上班？　｜A 你每天多长时间上班？

B 我早上九點到晚上五點上班｜B 我早上九点到晚上五点上班

Ⓖ 話題｜话题

你每天平常做什麼？｜你每天平常做什么？

| | | |
|---|---|---|
| 01 早晨 | 09 上班 | 17 起床 |
| 02 早上 | 10 上課｜上课 | 18 緬文課｜缅文课 |
| 03 上午 | 11 下班 | 19 英文課｜英文课 |
| 04 中午 | 12 下課｜下课 | 20 中文課｜中文课 |
| 05 下午 | 13 早餐 | 21 寫作業｜写作业 |
| 06 晚上 | 14 午餐 | 22 打球 |
| 07 傍晚 | 15 晚餐 | 23 拜佛 |
| 08 半夜 | 16 休息 | 24 看電影｜看电影 |

## Ⓗ 聊天團 | 聊天团

01 現在幾點了？ | 现在几点了？

02 你在哪裡上課，遠不遠？ | 你在哪里上课，远不远？

03 你什麼時候上中文課？ | 你什么时候上中文课？

04 你多長時間上中文課？ | 你多长时间上中文课？

05 你從早到晚做什麼？ | 你从早到晚做什么？

# 第九課：那個東西多少錢？

Ⓐ 課文

01 小飛：小月，那是什麼東西，好漂亮啊！

02 小月：對啊，我最近去過仰光大金寺想買一個小紀念品送給朋友。

03 小飛：是太好看的，我也想買一個。那個東西多少錢？

04 小月：兩萬元。

05 小飛：太貴了！沒有便宜點兒的嗎？那麼貴的東西我買不起，妳不砍價了嗎？

06 小月：我砍價了，原來是兩萬五千吧。我砍價砍得怎麼樣？

07 小飛：還好，可是我覺得我砍價比妳厲害多了！

08 小月：吹牛！可惜我們不在仰光，要不然可以去買另外個。

09 小飛：沒關係，我還有發票，發票上有那間店的電話號碼，可以訂一個。

10 小月：好主意！我馬上打給它們。電話號碼是多少？快說吧。

11 小飛：好，是 09402700936 . . .那他們說什麼？賣不賣？

12 小月：他說現在沒貨了，必須等兩個星期。真倒霉！

# 第九课：那个东西多少钱？

Ⓑ 课文

01 小飞：小月，那是什么东西，好漂亮啊！

02 小月：对啊，我最近去过仰光大金寺想买一个小纪念品送给朋友。

03 小飞：是太好看的，我也想买一个。那个东西多少钱？

04 小月：两万元。

05 小飞：太贵了！没有便宜点儿的吗？那么贵的东西我买不起，你不砍价了吗？

06 小月：我砍价了，原来是两万五千吧。我砍价砍得怎么样？

07 小飞：还好，可是我觉得我砍价比你厉害多了！

08 小月：吹牛！可惜我们不在仰光，要不然可以去买另外个。

09 小飞：没关系，我还有发票，发票上有那间店的电话号码，可以订一个。

10 小月：好主意！我马上打给它们。电话号码是多少？快说吧。

11 小飞：好，是 09402700936 . . .那他们说什么？卖不卖？

12 小月：他说现在没货了，必须等两个星期。真倒霉！

Ⓒ 生詞 | 生词

01 小飛 | 小飞
02 小月
03 東西 | 东西
04 漂亮
05 對啊 | 对啊
06 最近
07 去過 | 去过
08 仰光
09 大金寺
10 買 | 买
11 紀念品 | 纪念品
12 送給 | 送给
13 朋友
14 是 + 的
15 太好看
16 多少錢 | 多少钱
17 兩萬 | 两万
18 元
19 太貴了 | 太贵了
20 便宜
21 那麼 | 那么
22 貴 | 贵
23 買不起 | 买不起
24 砍價 | 砍价
25 原來 | 原来
26 兩萬五千 | 两万五千
27 還好 | 还好
28 多了
29 吹牛
30 可惜
31 (要)不然
32 另外
33 沒關係 | 没关系
34 還有 | 还有
35 發票 | 发票
36 間 | 间
37 店
38 電話號碼 | 电话号码
39 訂 | 订
40 好主意
41 馬上 | 马上
42 它們 | 它们
43 多少
44 賣不賣 | 卖不卖
45 沒貨 | 没货
46 必須 | 必须
47 等
48 星期
49 倒霉

Ⓓ 課文問題｜课文问题

01 小月最近去過那裡？｜小月最近去过哪里？

02 小月去過哪裡？那裡買什麼？｜小月去过哪里？那里买什么？

03 誰買得起？誰買不起？｜谁买得起？谁买不起？

04 誰吹牛？為什麼？｜谁吹牛？为什么？

05 小月必須等多久再買？｜小月必须等多长时间再买？

Ⓔ 聽寫｜听写

01

02

03

04

05

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

是＋的

A 是誰說的？　｜A 是谁说的？
B 是王老師說的｜B 是王老师说的

買不起｜买不起

A 你買得起嗎？｜A 你买得起吗？
B 我買不起　　｜B 我买不起

(要)不然

A 我們現在走，要不然能遲到了｜A 我们现在走，要不然能迟到了
B 好吧

電話號碼｜电话号码

A 你的電話號碼是多少？｜A 你的电话号码是多少？
B 我的電話號碼是...　　｜B 我的电话号码是...

Ⓖ 話題｜话题

你的商店賣什麼衣服？｜你的商店卖什么衣服？

01 外套
02 夾克｜夹克
03 襯衫｜衬衫
04 褲子｜裤子
05 短褲｜短裤
06 裙子
07 連衣裙｜连衣裙
08 紗籠｜纱笼
09 鞋子｜鞋子
10 拖鞋

你的路邊攤賣什麼水果和青菜？｜你的路边摊卖什么水果和青菜？

01 蘋果｜苹果
02 香蕉
03 橙子
04 西瓜
05 鳳梨｜凤梨
06 土豆*
07 西紅柿｜西红柿**
08 茄子
09 白菜
10 黃瓜

*馬鈴薯｜马铃薯 **番茄

Ⓗ 聊天團｜聊天团

01 你最近去(過)那裡？｜你最近去(过)哪里？

02 你買(過)什麼？｜你买(过)什么？

03 那個東西多少錢？｜那个东西多少钱？

04 你會砍價嗎？砍價怎麼樣？｜你会砍价吗？砍价怎么样？

05 你要送給誰？｜你要送给谁？

# 第十課：你有什麼愛好？

Ⓐ 課文

01 小雪：小米，妳要去哪裡？

02 小米：我去運動場打排球，妳來吧。

03 小雪：謝謝，但是我不太喜歡打排球。

04 小米：那妳有什麼愛好？

05 小雪：我喜歡看電影、聽音樂、唱歌和跳舞。

06 小米：你喜歡什麼樣的電影和音樂？

07 小雪：我喜歡看動作片，但最愛看是日本動畫片。音樂呢，
聽中文歌很有意思。

08 小米：妳不喜歡運動嗎？

09 小雪：喜歡！羽毛球、棒球、足球、排球我都喜歡。

10 小米：嗯？妳不說不喜歡排球嗎？

11 小雪：我只喜歡看，不喜歡玩。

12 小米：噢，我說呢。

# 第十课：你有什么爱好？

Ⓑ 课文

01 小雪：小米，你要去哪里？

02 小米：我去运动场打排球，你来吧。

03 小雪：谢谢，但是我不太喜欢打排球。

04 小米：那你有什么爱好？

05 小雪：我喜欢看电影、听音乐、唱歌和跳舞。

06 小米：你喜欢什么样的电影和音乐？

07 小雪：我喜欢看动作片，但最爱看是日本动画片。音乐呢，听中文歌很有意思。

08 小米：你不喜欢运动吗？

09 小雪：喜欢！羽毛球、棒球、足球、排球我都喜欢。

10 小米：嗯？你不说不喜欢排球吗？

11 小雪：我只喜欢看，不喜欢玩。

12 小米：噢，我说呢。

## Ⓒ 生詞｜生词

01 運動場｜运动场
02 打
03 排球
04 來｜来
05 但是
06 不
07 太
08 喜歡｜喜欢
09 那
10 有
11 什麼｜什么
12 愛好｜爱好
13 看
14 電影｜电影
15 聽｜听
16 音樂｜音乐
17 唱歌
18 跳舞
19 什麼樣｜什么样
20 和
21 最
22 日本
23 動作片｜动作片
24 中文歌
25 有意思
26 羽毛球
27 棒球
28 足球
29 都
30 嗯
31 只
32 玩
33 噢
34 我說呢｜我说呢

## Ⓓ 課文問題｜课文问题

01 小米去打什麼？｜小米去打什么？

---

02 為什麼小雪不要去？｜为什么小雪不要去？

---

03 小雪有什麼愛好？｜小雪有什么爱好？

---

04 小雪喜歡什麼運動？｜小学喜欢什么运动？

---

05 小雪不愛看就愛玩運動嗎？｜小雪不爱看就爱玩运动吗？

---

## Ⓔ 聽寫｜听写

01 ______

02 ______

03 ______

04 ______

05 ______

Ⓕ 關鍵詞｜关键词

打

A 我要打電話給她 | A 我要打电话给她

B 如果你打電話，我要打你！ | B 如果你电话，我要打你！

A 呃？我就想打球 | A 呃？我就想打球

都

A 我們班都去 | A 我们班都去

B 都可以 | B 都可以

A 那就我們都去 | A 那我们都去

我說呢｜我说呢

A 她為什麼不會漢語？ | A 她为什么不会汉语？

B 她不是中國人，她是韓國人 | B 她不是中国人，她是韩国人

A 我說呢 | A 我说呢

## Ⓖ 話題 | 话题

你對什麼有感興趣什麼不感興趣？ | 你对什么有感兴趣什么不感兴趣？

01 踢足球

02 打排球

03 打羽毛球

04 打籃球 | 打篮球

05 打棒球

06 去爬山

07 去游泳

08 去旅行

09 去購物 | 去购物

10 去補習班 | 去补习班

11 玩手機 | 玩手机

12 看電影 | 看电影

13 看書 | 看书

14 聽音樂 | 听音乐

15 跳舞

16 唱歌

## Ⓗ 活動｜活动

01 你(要)去哪裡？｜你(要)去哪里？

02 你喜歡什麼樣的電影？｜你喜欢什么样的电影？

03 你愛聽哪類的音樂？｜你爱听哪类的音乐？

04 你會哪種運動？｜你会哪种运动？

05 你不會玩(兒)什麼運動？｜你不会玩(儿)什么运动？

# 教室生詞｜教室生词

01 報告｜报告

02 請進｜请进

03 老師好｜老师好

04 同學們好｜同学们好

05 請坐｜请坐

06 安靜！｜安静！

07 把書打開｜把书打开

08 翻到第七頁｜翻到第七页

09 聽我說｜听我说

10 跟我讀｜跟我读*

11 什麼意思？｜什么意思？

12 誰知道？｜谁知道？

13 我知道

14 我不知道

15 對不對？｜对不对？

16 對｜对

17 不對｜不对

18 懂不懂？

19 懂

20 明白了嗎？｜明白了吗？

21 明白了

22 請再說一遍｜请再说一遍

23 請說慢一點｜请说慢一点

24 舉個例子｜举个例子

25 有問題嗎？｜有问题吗？

26 我有問題｜我有问题

27 我沒有問題｜我没有问题

28 怎麼拼？｜怎么拼？

29 怎麼寫？｜怎么写？

30 怎麼讀？｜怎么读？

31 我可以上洗手間嗎？**

32 複習功課｜复习功课

33 請把書闔上｜请把书合上

34 下課｜下课

*我先說，你們再說｜我先说，你们再说

** 我可以上洗手间吗？

# Jiàoshì shēngcí

01 bàogào

02 qǐngjìn

03 lǎoshī hǎo

04 tóngxuémen hǎo

05 qǐng zuò

06 ānjìng

07 bǎ shū dǎkāi

08 fān dào dì qī kè

09 tīng wǒ shuō

10 gēn wǒ dú*

11 shénme yìsi?

12 shéi zhīdào?

13 wǒ zhīdào

14 wǒ bù zhīdào

15 duì bù duì?

16 duì

17 bù duì

18 dǒng bù dǒng?

19 dǒng

20 míngbái le ma?

21 míngbái le

22 qǐng zài shuō yībiàn

23 qǐng shuō màn yīdiǎn

24 jǔ ge lìzi

25 yǒu wèntí ma?

26 wǒ yǒu wèntí

27 wǒ méiyǒu wèntí

28 zěnme pīn?

29 zěnme xiě?

30 zěnme dú?

31 wǒ kěyǐ shàng xǐshǒujiān ma?

32 fùxí gōngkè

33 qǐng bǎ shū hé shàng

34 xiàkè

*wǒ xiān shuō, nǐmen zài shuō

## စာသင်ခန်းသုံးဝေါဟာရ

01 ခွင့်တောင်းသည်
02 ဝင်လာပါ
03 မင်္ဂလာပါ ဆရာ(မ)
04 မင်္ဂလာပါ အတန်းဖော်များ
05 ထိုင်ပါ
06 တိတ်တိတ်နေပါ
07 စာအုပ်ဖွင့်ပါ
08 စာမျက်နှာ ၇ ကိုလှန်ပါ
09 နားထောင်ပါ
10 ငါနှင့်အတူဖတ်ပါ *
11 အဓိပ္ပါယ်ကဘာလဲ
12 ဘယ်သူသိလဲ
13 ငါသိတယ်
14 ငါမသိဘူး
15 မှန်လား
16 မှန်တယ်။
17 မမှန်ပါ။
18 နားလည်လား
19 နားလည်သည်
20 နားလည်လား
21 နားလည်သည်
22 ထပ်ပြောပါ
23 ဖြည်းဖြည်းပြောပါ
24 ဥပမာပေးပါ
25 မေးခွန်းရှိလား
26 မေးခွန်းရှိတယ်
27 မေးခွန်းမရှိဘူး
28 ဘယ်လိုစာလုံးပေါင်းလဲ
29 ဘယ်လိုရေးတာလဲ
30 ဘယ်လိုပြောရမလဲ
31 သန့်စင်ခန်းသွားလို့ရလား
32 သင်ခန်းစာကို ပြန်ကြည့်ခဲ့
33 စာအုပ်ပိတ်ပါ
34 သင်ခန်းစာပြီးပြီ

*တကယ့်အဓိပ္ပါယ်: ငါနဲ့ လိုက်ဆိုပါ

# 常用句式

01 是 + 的

我跟我女朋友(是)在網上認識的
我跟我女朋友(是)在网上认识的

我跟我女朋友不是在網上認識的
我跟我女朋友不是在网上认识的

02 雖然 A， 但是 B | 虽然 A，但是 B

雖然我很高，但是我不會打籃球
虽然我很高，但是我不会打篮球

雖然我很餓，但是我不想吃東西
虽然我很饿，但是我不想吃东西

03 如果 A，就 B

如果明天不下雨，我們就去爬山
如果明天不下雨，我们就去爬山

如果你不确定，就查一下字典
如果你不确定，就查一下字典

04 一 A 就 B

我一趟下就睡著了

我一躺下就睡着了

我一告訴她，她就生氣了

我一告诉她，她就生气了

05 A 跟 B 一樣 | A 跟 B 一样

你跟我想的一样
你跟我想的一样

這裡的天氣跟我老家的不一樣
这里的天气跟我老家的不一样

我跟你一樣怕冷
我跟你一样怕冷

06 A 離 B 遠/近 | A 离 B 远/近

我家離地鐵站很遠

我家离地铁站很远

我的學校離超市很近

我的学校离超市很近

07 A 离 B (有) 多 远？

這裡離最近的地鐵站有多遠？
这里离最近的地铁站有多远？

你家離超市(有)多遠？
你家离超市(有)多远？

08 因為 A，所以 B | 因为 A， 所以 B

因為昨晚沒睡好，所以現在有點睏
因为昨晚没睡好，所以现在有点困

因為路上堵車，所以我遲到了
因为路上堵车，所以我迟到了

09 連 A 都 B | 连 A 都 B

我太忙了，連吃飯的時間都沒有
我太忙了，连吃饭的时间都没有

他連大學都沒上過
他连大学都没上过

10 不是 A 就是 B

這裡的天氣不是太冷，就是太熱
这里的天气不是太冷，就是太热

他不是在辦公室，就是在食堂
他不是在办公室，就是在食堂

11 不但 A，而且 B

這個地方不但很冷，而且很潮濕
这个地方不但很冷，而且很潮湿

他不但會講英文，而且會講法語
他不但会讲英文，而且会讲法语

12 (一)邊 A (一)邊 B | (一)边 A (一)边 B

我喜歡(一)邊吃飯，(一)邊看電視
我喜欢(一)边吃饭，(一)边看电视

(一)邊走路(一)邊看手機是很危險的
(一)边走路(一)边看手机是很危险的

13 從 A 起 B | 从 A 起 B

從現在起，我要努力工作
从现在起，我要努力工作

從明天起，我就不用上班了
从明天起，我就不用上班了

14 只有 A 才 B

只有努力學習，才能考上大學
只有努力学习，才能考上大学

只有尊重別人，別人才會尊重你
只有尊重别人，别人才会尊重你

15 又 A 又 B

我現在又累又餓

我现在又累又饿

你做的菜又好看又好吃

你做的菜又好看又好吃

16 既然 A 就/也/那 B

既然你不能來，那為什麼不早說？
既然你不能来，那为什么不早说？

既然生病了，就別去上班了
既然生病了，就别去上班了

17 A 比 B + adj | A bǐ B + adj

南方比北方暖和

我妹妹比我高

18 先 A，再 B

我先考慮(一)下，再回覆你
我先考虑(一)下，再回复你

我想先洗(個)澡，再去吃飯
我想先洗(个)澡，再去吃饭

19 無論/不管 A 都/也 B | 无论/不管 A 都/也 B

不管明天天氣如何，我們都要去爬山
不管明天天气如何，我们都要去爬山

無論如何，我也不會放棄這次機會
无论如何，我也不会放弃这次机会

20 趁(势) A + B

趁(勢)火車還沒來，我先去上個廁所

趁(勢)火车还没来，我先去上个厕所

趁(勢)現在太陽還沒下山，我們去河邊散散步吧

趁(勢)现在太阳还没下山，我们去河边散散步吧

21 快(要) ＋ 了

我手機快(要)沒電了

我手机快(要)没电了

好像快(要)下雨了

22 除了 A (以外/之外)，. . .都 B

除了你(之外)，我誰都不相信

除了你(之外)，我谁都不相信

除了 Eileen (以外)，大家都在這(兒)

除了 Eileen (以外)，大家都在这(儿)

23 除了 A (以外/之外)，...還/也 B | 除了 A 以外/之外，...还/也 B

除了英語以外，你還會講什麼語言？

除了英语以外，你还会讲什么语言？

除了英語之外，我也會說中文和法語

除了英语之外，我也会说中文和法语

24 A 沒有 B + adj + 那么/这么 ｜ A 没有 B + adj + 那么/这么

今天的天氣沒有昨天的那麼好
今天的天气没有昨天的那么好

這台電腦沒有那台電腦那麼貴
这台电脑没有那台电脑那么贵

25 與其 A 不如 B｜与其 A 不如 B

與其每天抱怨，不如想辦法改變

与其每天抱怨，不如想办法改变

與其每天吃快餐，不如在家自己做飯

与其每天吃快餐，不如在家自己做饭

26 即使 A, 也 B

即使再忙也要休息

即使是免費的，我也不要
即使是免费的，我也不要

27 越来越 + adj

現在天氣越來越冷了

现在天气越来越冷了

我的視力現在越來越差了

我的视力现在越来越差了

28 不僅 A 還 B | 不仅 A 还 B

她的丈夫不僅賭博還酗酒

她的丈夫不仅赌博还酗酒

抽煙不僅免費錢，還對你的健康有害
抽烟不仅浪费钱，还对你的健康有害

29 既 A, 也 B

這個單詞既是動詞，也是形容詞
这个单词既是动词，也是形容词

我既喜歡吃豬肉，也喜歡吃雞肉
我既喜欢吃猪肉，也喜欢吃鸡肉

30 verb + 了， 就 . . .

我到了就給你打電話

我到了就给你打电话

我洗了澡就去睡覺了

我洗了澡就去睡觉了

31 誰 A，誰就 B | 谁 A，谁就 B

明天誰起床早，誰就買早餐

明天谁起床早，谁就买早餐

誰輸了，誰就買單

谁输了，谁就买单

32 A 什麼，就 B 什麼 | A 什么，就 B 什么

你點什麼，我就吃什麼
你点什么，我就吃什么

什麼便宜，我就買什麼
什么便宜，我就买什么

33 哪(兒) A，就 B 哪(兒) | 哪(儿) A，就 B 哪(儿)

那(兒)暖和，我們就去哪(兒)
哪(儿)暖和，我们就去哪(儿)

你想去哪(兒)，我就帶你去那(兒)
你想去哪(儿)，我就带你去哪(儿)

34 什麼時候 A，就什麼時候 B | 什么时候 A，就什么时候 B

我什麼時候發工資，就什麼時候交房租
我什么时候发工资，就什么时候交房租

你什麼時候到家，我就什麼時候開始做飯
你什么时候到家，我就什么时候开始做饭

35 ...多少，就...多少
幾...，就...幾... | 几...，就...几...

你想吃多少，就吃多少

你有幾個，就給我幾個
你有几个，就给我几个

36 等 A，再 B

等大家都到齊了，我們再開始開會
等大家都到齐了，我们再开始开会

等你下班了，我再來接你
等你下班了，我再来接你

37 除非 A，(要)不然 B

除非你們先付款，(要)不然我们不發貨

除非你们先付款，(要)不然我们不发货

除非你給我打折，(要)不然我就不買了

除非你给我打折，(要)不然我就不买了

38 要麼 A 要麼 B | 要么 A 要么 B

我們要麼去看電影，要麼去逛街
我们要么去看电影，要么去逛街

這個假期，我們要麼去上海，要麼去北京
这个假期，我们要么去上海，要么去北京

39 不是 A，而是 B

我不是不喜歡吃龍蝦，而是龍蝦太貴了

我不是不喜欢吃龙虾，而是龙虾太贵了

我不是不想去，而是我真的沒有時間

我不是不想去，而是我真的没有时间

40 到 A 為止 B | 到 A 为止 B

到现在為止，他們已經結婚十年了

到现在为止，他们已经结婚十年了

到目前為止，我還是不知道那天發生了什麼

到目前为止，我还是不知道那天发生了什么

41 一方面 A，(另)一方面 B

他一方面想戒烟，一方面又忍不住抽煙

他一方面想戒烟，一方面又忍不住抽烟

她一方面想减肥，一方面又不喜歡運動

她一方面想减肥，一方面又不喜欢运动

42 一旦 A 就 B

壞習慣一旦养成就很難改掉

坏习惯一旦养成就很难改掉

一旦許下諾言，就不要反悔

一旦许下诺言，就不要反悔

# အသုံးများသော စာကြောင်းများ

01 shì + de

အလေးပေးမှု

Wǒ gēn wǒ nǚpéngyou (shì) zài wǎngshàng rènshi de

ကျွန်တော့်ချစ်သူနဲ့ကျွန်တော်အွန်လိုင်းမှာတွေ့ခဲ့တယ်။

Wǒ gēn wǒ nǚpéngyou bù shì zài wǎngshàng rènshi de

ကျွန်တော့်ချစ်သူနဲ့ ကျွန်တော်က အွန်လိုင်းမှာ တွေ့ခဲ့တာမဟုတ်ဘူး။

02 suīrán A, dànshì B

A သော်လည်း ဒါပေမဲ့ B

Suīrán wǒ hěn gāo, dànshì wǒ bù huì dǎ lánqiú

ကျွန်တော်အရပ်ရှည်သော်လည်း ဘတ်စကတ်ဘောမကစားတတ်ဘူး။

Suīrán wǒ hěn è, dànshì wǒ bùxiǎng chī dōngxi

ကျွန်တော်အရမ်းဆာသော်လည်း မစားချင်ဘူး။

03 rúguǒ A, jiù B

A လျှင်(ရင်) B မယ်

Rúguǒ míngtiān bù xiàyǔ, wǒmen jiù qù páshān

တကယ်လို့ မနက်ဖြန်မိုးမရွာရင် ကျွန်တော်တို့တောင်တက်သွားကြမယ်။

Rúguǒ nǐ bù quèdìng, jiù chá yīxià zìdiǎn

တကယ်လို့မင်းမသေချာရင် အဘိဓာန်ထဲစစ်ကြည့်ပါ။

04 yī A jiù B

A တာနဲ့ B

Wǒ yī tǎngxià jiù shuìzháo le

ကျွန်တော်လှဲလိုက်တာနဲ့ချက်ချင်းအိပ်ပျော်သွားတယ်။

Wǒ yī gàosu tā, tā jiù shēngqì le

ကျွန်တော်သူမကိုပြောလိုက်တာနဲ့ချက်ချင်းပဲ သူမစိတ်ဆိုးသွားတယ်။

05 gēn A yīyàng (B)

A နဲ့တူတယ် (B)

Nǐ gēn wǒ xiǎng de yīyàng

မင်းတွေးတာငါနဲ့တူတယ်။

Zhèlǐ de tiānqì gēn wǒ lǎojiā de bù yīyàng

ဒီကရာသီဥတုက ကျွန်တော်တို့ရွာနဲ့မတူဘူး။

Wǒ gēn nǐ yīyàng pà lěng

ငါလည်းမင်းလိုပဲ အအေးကြောက်တယ်။

06 A lí B yuǎn/jìn

နေရာ A က နေရာ B နဲ့ ဝေးတယ်/နီးတယ်

Wǒ jiā lí dìtiězhàn hěn yuǎn

ကျွန်တော့်အိမ်က မြေအောက်ရထားဘူတာနဲ့ဝေးတယ်။

Wǒ de xuéxiào lí chāoshì hěn jìn

ကျွန်တော့်ကျောင်းက စူပါမားကတ်နဲ့အရမ်းနီးတယ်။

07 A lí B yǒu duō yuǎn?

နေရာ A က နေရာ B နဲ့ ဘယ်လောက်ဝေးလဲ။

Zhèlǐ lí zuì jìn de dìtiězhàn yǒu duō yuǎn?

ဒီနေရာကနေ အနီးဆုံးမြေအောက်ရထားဘူတာနဲ့ ဘယ်လောက်ဝေးသလဲ

Nǐ jiā lí chāoshì (yǒu) duō yuǎn?

မင်းအိမ်နဲ့ စူပါမားကတ်က ဘယ်လောက်ဝေးသလဲ။

08 yīnwèi A, suǒyǐ B

A (လို့) ဒါကြောင့် (B)

Yīnwèi zuówǎn méi shuì hǎo, suǒyǐ xiànzài yǒu diǎn kùn

မနေ့ညက ကျွန်တော်ကောင်းကောင်းအိပ်မပျော်ခဲ့လို့ ဒါကြောင့် ကျွန်တော် အခု နည်းနည်းပင်ပန်းနေတယ်။

Yīnwèi lùshang dǔchē, suǒyǐ wǒ chídào le

လမ်းမှာ ယာဉ်ကြောပိတ်နေလို့၊ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်နောက်ကျခဲ့တယ်။

09 lián A dōu B

A တောင် (တောင်မှ) B

Wǒ tài máng le, lián chī fàn de shíjiān dōu méiyǒu

ကျွန်တော်အရမ်းအလုပ်ရှုပ်နေတယ်၊ စားဖို့တောင်အချိန်မရှိဘူး။

Tā lián dàxué dōu méi shàng guò

သူတက္ကသိုလ်တောင်မတက်ခဲ့ရဘူး။

10 bùshì A, jiùshì B

(A)မဟုတ်ဘူး(B )ဟုတ်တယ်

Zhèlǐ de tiānqì bùshì tài lěng, jiùshì tài rè

ဒီကရာသီဥတုက အရမ်းအေးတာမဟုတ်ဘူး အရမ်းပူတယ်။

Tā bùshì zài bàngōngshì, jiùshì zài shítáng

သူရုံးခန်းထဲမရှိဘူး၊ သူစားသောက်ဆိုင်မှာရှိတယ်။

11 bùdàn A érqiě B

(A) သာမက (B)လည်း

Zhège dìfang bùdàn hěn lěng, érqiě hěn cháoshī

ဒီနေရာကအေးရုံသာမက စိုလည်းစိုထိုင်းတယ်။

Tā bùdàn huì jiǎng Yīngwén, érqiě huì jiǎng Fǎyǔ

သူအင်္ဂလိပ်စကားပြောတတ်ရုံသာမက ပြင်သစ်စကားလည်း ပြောတတ်တယ်။

12 (yī)biān A (yī)biān B

A ရင်း B

Wǒ xǐhuan yībiān chīfàn, yībiān kàn diànshì

ကျွန်ထမင်းစားရင်း TVကြည့်တာကြိုက်တယ်။

Yībiān zǒulù yībiān kàn shǒujī shì hěn wēixiǎn de

လမ်းလျှောက်ရင်းဖုန်းကြည့်တာ အရမ်းအန္တရာယ်များတယ်။

13 cóng A qǐ B

A ကစပြီး B

Cóng xiànzài qǐ, wǒ yào nǔlì gōngzuò

အခုကစပြီး ငါအလုပ်ကြိုးစားတော့မယ်။

Cóng míngtiān qǐ, wǒ jiù bù yòng shàngbān le

မနက်ဖြန်ကစပြီး ငါအလုပ်လုပ်စရာမလိုတော့ဘူး။

14 zhǐyǒu A cái B

A သာလျှင် B လိမ့်မည်

Zhǐyǒu nǔlì xuéxí, cái néng kǎoshàng dàxué

မင်းကြိုးစားလေ့လာမှသာလျှင် တက္ကသိုလ်တက်နိုင်လိမ့်မယ်။

Zhǐyǒu zūnzhòng biéren, biéren cái huì zūnzhòng nǐ

မင်းအခြားသူတွေကို လေးလေးစားစားမှသာလျှင် တခြားသူတွေလည်း မင်းကိုလေးစားလိမ့်မယ်။

15 yòu A yòu B

A လည်း B လည်း

Wǒ xiànzài yòu lèi yòu è

ကျွန်တော်အခု မောလည်းမောတယ် ဆာလည်းဆာတယ်။

Nǐ zuò de cài yòu hǎokàn yòu hǎochī

မင်းချက်တဲ့ဟင်းက ကြည့်လို့လည်း ကောင်းတယ် အရသာလည်းရှိတယ်။

16 jìrán A jiù/yě/nà B

A ဆိုရင်/သောကြောင့် B ပြီးနောက်...

Jìrán nǐ bùnéng lái, nà wèishénme bù zǎo shuō?

မင်းမလာနိုင်ဘူးဆိုရင် ဘာကြောင့်စောစောက မပြောတာလဲ။

Jìrán shēngbìng le, jiù bié qù shàngbān le

မင်းနေမကောင်းနေသောကြောင့် အလုပ်မသွားပါနဲ့။

17 A 比 B + adj

A ထက် B (နှိုင်းယှဉ်သည်)

Nánfāng bǐ běifāng nuǎnhuo

တောင်ပိုင်းက မြောက်ပိုင်းထက် ပိုနွေးတယ်။

Wǒ mèimei bǐ wǒ gāo

ကျွန်တော့်ညီမက ကျွန်တော့်ထက် ပိုအရပ်ရှည်တယ်။

18 xiān A, zài B

အရင် A ပြီးမှ B

Wǒ xiān kǎolǜ (yī)xià, zài huífù nǐ

ကျွန်တော်အရင်စဉ်းစားအုံးမယ်၊ ပြီးမှ မင်းကိုပြန်ပြောမယ်။

Wǒ xiǎng xiān xǐ (ge) zǎo, zài qù chīfàn

ကျွန်တော်အရင်ရေချိုးမယ်၊ ပြီးမှ ထမင်းစားမယ်။

19 bùguǎn/wúlùn A dōu/yě B

A ဘာဖြစ်ဖြစ် B

Bùguǎn míngtiān tiānqì rúhé, wǒmen dōu yào qù páshān
မနက်ဖြန်ရာသီဥတု ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ် ကျွန်တော်တို့ တောင်သွားတက်မယ်။

Wúlùn rúhé, wǒ yě bù huì fàngqì zhècì jīhuì
ဘယ်ကိစ္စပဲဖြစ်ဖြစ် ကျွန်တော် ဒီအခွင့်အရေးကို လက်လွှတ်မခံဘူး။

20 chèn(shì) A + B

သေးခင် A + B

Chèn(shì) huǒchē hái méi lái, wǒ xiān qù (shàng ge) cèsuǒ
ရထားမလာသေးခင် ကျွန်တော်အိမ်သာသွားလိုက်အုံးမယ်။

Chèn(shì) xiànzài tàiyáng hái méi xiàshān, wǒmen qù hébiān sànsànbù ba
နေမဝင်သေးခင် ငါတို့မြစ်ဘေးလမ်းသွားလျှောက်ကြရအောင်။

21 kuài(yào) A le

A တော့မယ်

Wǒ shǒujī kuài(yào) méi diàn le
ကျွန်တော့်ဖုန်းဘတ်ထရီအား ကုန်တော့မယ်။

Hǎoxiàng kuài(yào) xiàyǔ le
မိုးရွာတော့မယ် ထင်တယ်။

22 chúle A (yǐwài/zhīwài),⋯dōu B

A ကလွဲပြီး B

Chúle nǐ (zhīwài), wǒ shéi dōu bù xiāngxìn
မင်းကလွဲပြီး ငါဘယ်သူ့ကိုမှ မယုံဘူး။

Chúle Eileen (yǐwài), dàjiā dōu zài zhè(r)
Eileen ကလွဲပြီး လူတိုင်းဒီမှာရှိတယ်။

23 chúle A yǐwài/zhīwài, ⋯hái/yě B

A အပြင် B

Chúle Yīngyǔ yǐwài, nǐ hái huì jiǎng shénme yǔyán ?
အင်္ဂလိပ်စာအပြင် မင်းတခြားဘယ်ဘာသာစကားပြောတတ်သေးလဲ။

Chúle Yīngyǔ zhīwài, wǒ yě huì shuō Zhōngwén hé Fǎyǔ
အင်္ဂလိပ်စာအပြင် ကျွန်တော်တရုတ်နဲ့ပြင်သစ်စကားပြောတတ်တယ်။

24 A méiyǒu B nàme/zhème + adj

A လောက် B

Jīntiān de tiānqì méiyǒu zuótiān de nàme hǎo
ဒီနေ့ရာသီဥတုက မနေ့ကလောက်မကောင်းဘူး။

Zhè tái diànnǎo méiyǒu nà tái diànnǎo nàme guì
ဒီကွန်ပျူတာက ထိုကွန်ပျူတာလောက်ဈေးမကြီးဘူး။

25 yǔqí A bùrú B

A နေမယ့်အစား B

Yǔqí měitiān bàoyuàn, bùrú xiǎng bànfǎ gǎibiàn

နေ့တိုင်း ညည်းညူနေမယ့်အစား ပြောင်းလဲဖို့ နည်းလမ်းရှာပါ။

Yǔqí měitiān chī kuàicān, bùrú zài jiā zìjǐ zuòfàn

နေ့တိုင်း အလွယ်တကူစားသုံးနိုင်သော အစားအစာစားနေမယ့်အစား အိမ်မှာနေရင်း ချက်စားပါ။

26 jíshǐ A, yě B

A ရင်တောင်မှ B

Jíshǐ zài máng yě yào xiūxi

မင်းအလုပ်ရှုပ်နေရင်တောင်မှ မင်းအနားယူဖို့လိုအပ်တယ်။

Jíshǐ shì miǎnfèi de, wǒ yě bù yào

အလကားရရင်တောင်မှ ငါမလိုချင်ဘူး။

27 yuè lái yuè + adj

…ပိုပိုပြီး …

Xiànzài tiānqì yuè lái yuè lěng le

အခုရာသီဥတုက ပိုပိုပြီး အေးလာပြီ။

Wǒ de shìlì xiànzài yuèláiyuè chà le

ကျွန်တော်ရဲ့မျက်လုံးတွေ ပိုပိုပြီး ဆိုးလာပြီ။

28 不僅 A 還 B | 不仅 A 还 B

A ရုံသာမက B လည်း...

Tā de zhàngfu bùjǐn dǔbó hái xùjiǔ

သူ့မယောက်ျားကအလောင်းကစားလုပ်ရုံသာမကအရက်လည်းသောက်တယ်။

Chōuyān bùjǐn làngfèi qián, hái duì nǐ de jiànkāng yǒu hài

ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းက ပိုက်ဆံဖြုန်း ရုံသာမက ကျန်းမာရေးအတွက်လည်း ထိခိုက်စေတယ်။

29 jì A, yě B

A ရော B ရော

Zhège dāncí jì shì dòngcí, yě shì xíngróngcí

ဒီစကားလုံးက ကြိယာရော နာမဝိသေသနရော နှစ်မျိုးလုံးဖြစ်သည်။

Wǒ jì xǐhuan chī zhūròu, yě xǐhuan chī jīròu

ကျွန်တော်ဝက်သားရော ကြက်သားရော နှစ်မျိုးလုံးစားရတာကြိုက်တယ်။

30 A le, jiù B

A တာနဲ့ B

Wǒ dào le jiù gěi nǐ dǎ diànhuà

ကျွန်တော်အိမ်ပြန်ရောက်တာနဲ့ မင်းကိုဖုန်းခေါ်လိုက်မယ်။

Wǒ xǐ le zǎo jiù qù shuìjiào le

ကျွန်တော်ရေချိုးပြီးတာနဲ့ အိပ်ယာဝင်တယ်။

31 shéi A, shéi jiù B

A ဘယ်သူဖြစ်ဖြစ် B

Míngtiān shéi qǐchuáng zǎo, shéi jiù mǎi zǎocān

မနက်ဖြန်ပထမဆုံးအိပ်ယာထတဲ့သူ ဘယ်သူဖြစ်ဖြစ် မနက်စာဝယ်ရမယ်။

Shéi shū le, shéi jiù mǎidān

ရှုံးတဲ့သူ ဘယ်သူဖြစ်ဖြစ် ပိုက်ဆံရှင်းရမယ်။

32 A shénme, jiù B

A ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် B

Nǐ diǎn shénme, wǒ jiù chī shénme

မင်းဘာပဲမှာမှာ ငါစားမယ်။

Shénme piányi, wǒ jiù mǎi shénme

ဈေးသက်သာတဲ့ ဘယ်အရာဖြစ်ဖြစ် ကျွန်တော်ဝယ်မယ်။

33 nǎ(r) A, jiù B nǎ(r)

A ဘယ်နေရာမဆို B

Nǎ(r) nuǎnhuo，wǒmen jiù qù nǎ(r)

ကျွန်တော်တို့ နွေးတဲ့ ဘယ်နေရာမဆိုသွားမယ်။

Nǐ xiǎng qù nǎ(r), wǒ jiù dài nǐ qù nǎ(r)

မင်းသွားချင်တဲ့ ဘယ်နေရာမဆို ငါခေါ်သွားမယ်။

34 shénme shíhou A, jiù shénme shíhou B

A တဲ့အခါ B

Wǒ shénme shíhou fā gōngzī, jiù shénme shíhou jiāo fángzū

ကျွန်တော်လစာထုတ်ပြီးတဲ့အခါ အခန်းငှားခကိုပေးမယ်။

Nǐ shénme shíhou dào jiā, wǒ jiù shénme shíhou kāishǐ zuòfàn

မင်းအိမ်ရောက်တဲ့အခါ ငါဟင်းစတင်ချက်မယ်။

35 A duōshao, jiù A duōshao

A သလောက် B

Nǐ xiǎng chī duōshao, jiù chī duōshao

မင်းစားချင် သလောက်စားပါ။

Nǐ yǒu jǐ ge, jiù gěi wǒ jǐ ge

မင်းမှာ ရှိသလောက် ငါ့ကိုပေးပါ။

36 děng A, zài B

A အချိန်ထိ စောင့်မယ်၊ ပြီးရင် B

Děng dàjiā dōu dàoqí le, wǒmen zài kāishǐ kāihuì

အားလုံးဒီမှာ အကုန်လုံးစုံတဲ့အချိန်ထိစောင့်မယ် ပြီးရင် ငါတို့အစည်းအဝေးကို စတင်မယ်။

Děng nǐ xiàbān le, wǒ zài lái jiē nǐ

ငါ မင်းအလုပ်ဆင်းတဲ့အချိန်ထိစောင့်မယ် ပြီးရင်မင်းကိုလာခေါ်မယ်။

37 chúfēi A, (yào)bùrán B

…မ…ရင်…..မ…..ဘူး

Chúfēi nǐmen xiān fùkuǎn, (yào)bùrán wǒmen bù fāhuò
ငွေအရင်မပေးချေရင် ကျွန်တော့်တို့ ပစ္စည်းမပို့ပေးနိုင်ဘူး။

Chúfēi nǐ gěi wǒ dǎzhé, (yào)bùrán wǒ jiù bù mǎi le
သင် ကျွန်တော့်ကို ဈေးလျှော့မပေးရင် ကျွန်တော်ဒါကိုမဝယ်တော့ဘူး။

38 yàome A yàome B

A လား ဒါမှမဟုတ် B လား

Wǒmen yàome qù kàn diànyǐng, yàome qù guàngjiē
ကျွန်တော်တို့ ရုပ်ရှင်သွားကြည့်မလား ဒါမှမဟုတ် ဈေးဝယ်ထွက်မလား။

Zhège jiàqī, wǒmen yàome qù Shànghǎi, yàome qù Běijīng
ဒီအားလပ်ရက်မှာ ရှန်ဟိုင်းကို သွားမလား ဒါမှမဟုတ် ဘေကျင်းကိုသွားမလား။

39 bùshì A, érshì B

A မဟုတ်ဘူး၊ B တော်တော်…

Wǒ bùshì bù xǐhuan chī lóngxiā, érshì lóngxiā tài guì le
ကျွန်တော်ပုစွန်ကိုမကြိုက်တာမဟုတ်ဘူး၊ ပုစွန်က ဈေးတော်တော်ကြီးနေတယ်။

Wǒ bùshì bù xiǎng qù, érshì wǒ zhēnde méiyǒu shíjiān
ကျွန်တော်မသွားချင်တာမဟုတ်ဘူး၊ ကျွန်တော်မှာတော်တော်ကိုအချိန်မရှိလို့ပါ။

40 dào A wéizhǐ B

A အချိန်ထိ B

Dào xiànzài wéizhǐ, tāmen yǐjīng jiéhūn (le) shí nián le

အခုချိန်ထိ သူတို့လက်ထပ်ထားတာ ၁၀ နှစ်ရှိပြီ။

Dào mùqián wéizhǐ, wǒ háishi bù zhīdào nàtiān fāshēng le shénme

အခုချိန်ထိ အဲနေ့ကဘာဖြစ်ခဲ့တယ်ဆိုတာ ကျွန်တော်မသိသေးဘူး။

41 yīfāngmiàn A, (lìng) yīfāngmiàn B

တစ်ဖက်မှာတော့ A ဒါပေမဲ့ တစ်ဖက်ကျတော့ B

Tā yīfāngmiàn xiǎng jièyān, yīfāngmiàn yòu rěnbuzhù chōuyān

တစ်ဖက်မှာတော့ သူဆေးလိပ်ဖြတ်ချင်တယ်။ ဒါပေမဲ့ တစ်ဖက်ကျတော့ ဆေးလိပ်မသောက်ပဲ မနေနိုင်ဘူး။

Tā yīfāngmiàn xiǎng jiǎnféi, yīfāngmiàn yòu bù xǐhuan yùndòng

တစ်ဖက်မှာတော့ သူမဝိတ်ကျ ချင်တယ်၊ ဒါပေမဲ့ တစ်ဖက်ကျတော့ သူမ လေ့ကျင့်ခန်းမလုပ်ချင်ဘူး။

42 yīdàn A jiù B

A တာနဲ့ B

Huài xíguàn yīdàn yǎngchéng jiù hěn nán gǎidiào

အကျင့်ဆိုးတွေ ပေါ်ပေါက်လာတာနဲ့ ဖျက်ဖို့ ခက်တယ်။

Yīdàn xǔxià nuòyán, jiù bù yào fǎnhuǐ

ကတိတစ်ခါပေးလိုက်တာနဲ့မင်းရဲ့ စကားလုံးတွေကိုပြန်ရုပ်သိမ်းလို့မတော့ဘူး။

# 數字 | 数字

## shùzì ဂဏာန်းများ

| | | | |
|---|---|---|---|
| 00 〇 (零) | 00 líng | 11 十一 | 11 shíyī |
| 01 一 (幺*) | 01 yī (yāo) | 12 十二 | 12 shí'èr |
| 02 二 (两**) | 02 èr (liǎng) | 20 二十 | 20 èrshí |
| 03 三 | 03 sān | 21 二十一 | 21 èrshíyī |
| 04 四 | 04 sì | 30 三十 | 30 sānshí |
| 05 五 | 05 wǔ | 40 四十 | 40 sìshí |
| 06 六 | 06 liù | 50 五十 | 50 wǔshí |
| 07 七 | 07 qī | 60 六十 | 60 liùshí |
| 08 八 | 08 bā | 70 七十 | 70 qīshí |
| 09 九 | 09 jiǔ | 80 八十 | 80 bāshí |
| 10 十 | 10 shí | 90 九十 | 90 jiǔshí |

* ဖုန်းနံပါတ်တွင် အသုံးပြုသည် ** ရေတွက်သောအခါ သုံးသည်

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 | 27 | 44 | 78 | 14 | 41 |
| 34 | 65 | 93 | 69 | 77 | 84 |
| 48 | 55 | 62 | 80 | 18 | 99 |

| | | |
|---|---|---|
| 100 | 一百 | yībǎi |
| 200 | 二 / 兩百｜两百 | èr / liǎng bǎi |
| 1000 | 一千 | yīqiān |
| 10,000 | 一萬｜一万 | yī wàn |
| 100,000 | 十萬｜十万 | shíwàn |
| 1,000,000 | 一百萬｜一百万 | yī bǎi wàn |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 150 | 374 | 597 | 642 | 921 | 999 |
| 1,139 | 2,484 | 4,010 | 7,899 | 8,001 | 10,100 |
| 25,475 | 38,146 | 44,444 | 45,293 | 85,4320 | 210,0000 |

塊｜块｜ 元 ｜錢｜钱

kuài စကားလုံးတိုင်းတာ yuán ကျပ် qián ပိုက်ဆံ

| | | |
|---|---|---|
| 八十塊 | 四十塊(元) | 兩百七塊(錢) |
| 八十块 | 四十块(元) | 两百七块(钱) |

數字｜数字 တွက်ချက်ခြင်း

一加一等於二

| 加 jiā | 減 jiǎn | 乘(以) chéng(yǐ) | 除(以) chú(yǐ) | 等(於) děng(yú) |
|---|---|---|---|---|
| အပေါင်း | အနှုတ် | အမြှောက် | အစား | ညီမျှခြင်း |

# 時間和日期｜时间和日期
# Shíjiān hé rìqí အချိန်နှင့်ရက်စွဲ

## ရက်သတ္တပတ်

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | r ì | tiān |
| 星期 xīngqí | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 | 日 | 天 |
| 禮拜｜礼拜 lǐbài | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 | 日 | 天 |
| 週｜周 zhōu | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 | 日 | 天 |

လ

一｜二｜三｜四｜五｜六｜七｜八｜九｜十｜十一｜十二 ＋月

| | | | |
|---|---|---|---|
| 天 tiān<br>နေ့ရက်များ | 星期 xīngqí<br>သီတင်းပတ် | 月 yuè<br>လ | 年 nián<br>နှစ် |
| 明天 míngtiān<br>မနက်ဖြန် | 下个星期 xià ge<br>လာမည့်အပတ် | 下个月<br>နောက်လ | 明年<br>နောက်နှစ် |
| 今天 jīntiān<br>ဒီနေ့ | 这个星期 zhège<br>ဒီအပတ် | 这个月<br>ဒီလ | 今年<br>ဒီနှစ် |
| 昨天 míngtiān<br>မနေ့က | 上个星期 shàng ge<br>ပြီးခဲ့သောအပတ်က | 上个月<br>ပြီးခဲ့သည့်လက | 去年<br>မနှစ်က |

這｜这 個｜个

# Hanyu Pinyin
# လက်တင်အရေးအသားစနစ်

## 01 Shēngmǔ ပထမအပိုင်း (Initials)

| | | | |
|---|---|---|---|
| b | p | m | f |
| d | t | n | l |
| g | k | h | |
| j | q | x | |
| zh | ch | sh | r |

## 02 ရောထွေးစေသော ပထမအသံများ

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| b/p | d/t | g/k | j/q | z/c | zh/ch |

## 03 W / Y စာလုံးပေါင်းရာတွင်အသုံးပြုသည်

| | | |
|---|---|---|
| in \| yin | o \| wo | in uei / yinwei |

## 03 Yùnmǔ နောက်ဆုံးအပိုင်း (Finals)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| a | o | i | e | er |
| ai | ei | ao | ou | an |
| en | ang | eng | ong | |

## 05 ရောထွေးစေသော နောက်ဆုံးအသံများ

| | | |
|---|---|---|
| in/ing | en/eng | an/ang |

## 06 Shēngdiào အသံပြောင်းလဲမှု (Tones)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| mā | má | mǎ | mà | ma* |

* ကြားနေသံ

| | | | |
|---|---|---|---|
| Shāndōng | fēijī | fāyīn | guānxīn |
| Zhōngguó | huāchá | jīnnián | huānyíng |
| kāishuǐ | gāngbǐ | shēntǐ | jīchǎng |
| gōngzuò | chīfàn | yīyuàn | shāngdiàn |
| tāmen | zhīdao | duōshao | gēge |

| | | | |
|---|---|---|---|
| lǎoshī | Běijīng | xǐhuān | huǒchē |
| Fǎguó | xiǎoshí | kěnéng | shuǐpíng |
| nǐ hǎo | Kǒngzǐ | guǎngchǎng | Běihǎi |
| mǐfàn | hǎoxiàng | zhǔyào | hǎohàn |
| jiǎozi | mǔqin | wǎnshang | zǎoshang |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nánjīng | shíjiān | zuótiān | Chángjiāng |
| hóngchá | tóngxué | Huánghé | chángcháng |
| cháguǎn | liángshuǐ | chíjiǔ | rénkǒu |
| niúròu | nánkàn | báicài | yíyàng |
| míngzi | shíhou | xuésheng | péngyou |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sìchuān | shàngbān | qìchē | kètīng |
| jiùxié | pàrén | dìtú | sìshí |
| Rìběn | Hànyǔ | Shànghǎi | fànguǎn |
| guìxìng | hànzì | huàbào | zàijiàn |
| àiren | dìfang | xièxie | bàba |

| | | | |
|---|---|---|---|
| nǎr | zhèr | nàr | yīdiǎnr |
| nánháir | nǚháir | | |

Shēngdiào guīzé အသံပြောင်းလဲမှုရဲ့ စည်းကမ်းများ

01 သရ **a e i o u ü** ပေါ်တွင်အသံတင်သည်၊ ဗျည်းပေါ်တွင်မတင်ပါ။

mǎ mén mín mò mù nǚ

02 **a** သို့မဟုတ် **e** ပေါ်တွင် အမြဲတမ်းတင်သည်

bāo bēi

03 **ou** သို့မဟုတ် **uo** သည် ပေါ်တွင်အသံတင်သည်

hóu guó

04 သရနှစ်လုံးရှိရင် နောက်ဆုံးသရပေါ်တွင်အသံတင်သည်

liù tuī

## Dì yī kè : Nǐ Jiào Shénme Míngzì?

01 Xiǎomǐ: Láojià! Qǐngwèn, nín guì xìng?

02 Xiǎomíng: Nǐ hǎo, wǒ xìng Wáng, wǒ jiào Wáng Xiǎomíng, nǐ ne?

03 Xiǎomǐ: Wǒ de Miǎndiàn míngzì shì Mi Mi Oo.

04 Xiǎomíng: Hěn gāoxìng rènshí nǐ! Qǐngwèn, nǐ yǒu Zhòngwén míngzì ma?

05 Xiǎomǐ: Wǒ yě hěn gāoxìng rènshí nǐ! Wǒ de Zhōngwén míngzì shì Xiǎomǐ.

06 Xiǎomíng: Xiǎomǐ, hǎo kě'ài de míngzì!

07 Xiǎomǐ: Xièxiè nǐ, wǒ de Zhōngwén lǎoshī gěi wǒ qǔ le zhège míngzì.

08 Xiǎomíng: Qǐngwèn, nǐ xìng shénme?

09 Xiǎomǐ: Wǒ méiyǒu xìngshì, wǒmen Miǎndiànrén méiyǒu.

10 Xiǎomíng: Méiguānxì, nǐ de Zhōngwén hěn hǎo a.

11 Xiǎomǐ: Nǎlǐ nǎlǐ! Wǒ zhǐ huì shuō yīdiǎndiǎn.

12 Xiǎomíng: Shì zhēnde, nǐ tài lìhài le!

Dì yī kè: shēngcí

01 Xiǎomǐ
02 láojià
03 qǐngwèn
04 nín
05 guì
06 xìng
07 nǐ
08 shénme
09 Xiǎomíng
10 nǐ
11 nǐ hǎo
12 wáng
13 wǒ
14 jiào
15 nǐ ne
16 wǒ de
17 Miǎndiàn
18 míngzì
19 shì
20 hěn
21 gāoxìng
22 rènshí
23 yǒu
24 Zhōngwén
25 ma
26 hǎo
27 kě'ài
28 de
29 xièxiè
30 yě
31 lǎoshī
32 gěi
33 qǔ
34 zhège
35 shénme
36 méiyǒu
37 wǒmen
38 Miǎndiànrén
39 xìngshì
40 méiguānxì
41 nǐ de
42 hěn hǎo
43 a
44 nǎlǐ
45 zhǐ
46 huì
47 shuō
48 yīdiǎn
49 zhēnde
50 tài
51 lìhài
52 le

# သင်ခန်းစာ(၁) ဝေါဟာရများ

01 Xiǎomǐ: တစ်ဆိတ်လောက်ပါ၊ မင်းမိသားစုနာမည်က ဘာလဲ။

02 Xiǎomíng: မင်္ဂလာပါ၊ ကျွန်တော့်မိသားစုနာမည်က Wang ဖြစ်ပါတယ်။
ကျွန်တော့်နာမည်က Wang Xiaoming လို့ခေါ်ပါတယ်။ မင်းရော။

03 Xiǎomǐ: ငါ့ရဲ့မြန်မာနာမည်ကတော့ မိမိဦး ဖြစ်ပါတယ်။

04 Xiǎomíng: တွေ့ရတာဝမ်းသာပါတယ်၊ မေးပါရစေ မင်းမှာတရုတ်
နာမည်ရှိလား။

05 Xiǎomǐ: ငါလည်းမင်းနဲ့တွေ့ရတာဝမ်းသာပါတယ်၊ ငါ့ရဲ့တရုတ်နာမည်က
Xiaomi လို့ခေါ်ပါတယ်။

06 Xiǎomíng: Xiaomi, အရမ်းချစ်ဖို့ကောင်းတဲ့နာမည်ပဲ။

07 Xiǎomǐ: ကျေးဇူးတင်ပါတယ်၊ ငါ့တရုတ်ဆရာက ငါ့ကို ဒီနာမည်ရွေး
ပေးထားတာ။

08 Xiǎomíng: မေးပါရစေ၊ မင်းရဲ့မိသားစုနာမည်က ဘာလဲ။

09 Xiǎomǐ: ငါ့မှာ မိသားစုနာမည် မရှိဘူး။ ငါတို့မြန်မာလူမျိုးတွေက မရှိဘူး။

10 Xiǎomíng: ကိစ္စမရှိပါဘူး၊ မင်းရဲ့တရုတ်စာကအရမ်းကောင်းတာပဲ။

11 Xiǎomǐ: သိပ်မဟုတ်သေးပါဘူး။ ငါနည်းနည်းဘဲပြောတတ်တာပါ။

12 Xiǎomíng: တစ်ကယ်ပြောတာ၊ မင်းအရမ်းအံ့သြဖို့ကောင်းတာပဲ။

# သင်ခန်းစာ (၁) သင့်နာမည်ဘယ်လိုခေါ်လဲ

01 မိန်းကလေးအမည်
02 တစ်ဆိတ်လောက်ပါ
03 မေးပါရစေ
04 မင်း (ယဉ့်ကျေး)
05 ဂုဏ်ကျက်သရေရှိသော
06 မိသားစုနာမည်
07 မင်း
08 ဘာလဲ
09 ယောက်ျားလေးအမည်
10 မင်း* (မိန်းကလေးသုံး)
11 မင်္ဂလာပါ
12 Wang (မိသားစုအမည်)
13 ငါ၊ ကျွန်တော်/မ
14 ခေါ်သည်
15 မင်းရော
16 ငါရဲ့
17 မြန်မာ
18 နာမည်
19 ဖြစ်သည်
20 အရမ်း
21 ပျော်တယ်
22 သိသည်
23 ရှိသည်
24 တရုတ်
25 လဲ၊ လား
26 ကောင်းသော
27 ချစ်ဖို့ကောင်းသည်
28 ရဲ့
29 ကျေးဇူးတင်ပါတယ်
30 လည်း
31 ဆရာ/မ
32 ပေးသည်
33 ခွေးသည်
34 ဒီတစ်ခု
35 ဘာလဲ
36 မရှိဘူး
37 ကျွန်တော်တို့
38 မြန်မာနိုင်ငံသား
39 မိသားစုအမည်
40 ကိစ္စမရှိပါဘူး/
ရပါတယ်
41 မင်းရဲ့*
42 အရမ်းကောင်းတယ်
43 အလေးပေး(အား)
44 သိပ်မဟုတ်သေးပါဘူး
(ဘယ်မှာလဲ)
45 သာလျှင်
46 နိုင်တယ်
47 ပြောသည်
48 အနည်းငယ်
49 တစ်ကယ်
50 အရမ်း
51 အဖွဲ့ဩဖွဲ့ယ်ရာ
52 ခွဲတယ်|ပြောင်းလဲမှု|
အလေးပေး

1 ဆန်ကလေး 5 ဈေးကြီးသည် 9 အလင်းရောင်လေး

Ⓕ Guānjiàncí

<u>de</u> ရဲ့

A Wǒ de dōngxī
ငါ့ရဲ့ ပစ္စည်း

B Zhège (dōngxī) shì wǒ de (dōngxī)
ဒီပစ္စည်းက ကျွန်တော်ရဲ့ ပစ္စည်းဖြစ်တယ်။

C Nàge (dōngxī) shì nǐ de (dōngxī)
အဲပစ္စည်းက ကျွန်တော့်ပစ္စည်းဖြစ်တယ်။

D hǎo de
ကောင်းပြီ၊ ဟုတ်ကဲ့

<u>shì</u> ဖြစ်ပါတယ်

A Nǐ shì Miǎndiànrén ma?
မင်းက မြန်မာနိုင်ငံသားလား။

B Shì de
ဟုတ်တယ်

A Tā shì Miǎndiànrén ma?
သူက မြန်မာနိုင်ငံသားလား။

B Bùshì
မဟုတ်ဘူး

<u>yǒu</u>/<u>méiyǒu</u>

ရှိသည် / မရှိဘူး

A Nǐ yǒu shū ma?

မင်းမှာ စာအုပ်ရှိလား။

B Wǒ yǒu shū

ငါ့မှာ စာအုပ်ရှိတယ်။

C Wǒ méiyǒu shū

ငါ့မှာ စာအုပ်မရှိဘူး။

Ⓖ huàtí အကြောင်းအရာ

A Tā shuō shénme?

သူမဘာပြောလဲ။

B Tā shuō shénme?

သူဘာပြောလဲ။

Dì èr kè: Nǐ Duōdà Le?

01 Xiǎoxī: Nǐ hǎo, nǐ hǎo ma?

02 Xiǎoháo: Wǒ hěn hǎo, nǐ ne?

03 Xiǎoxī: Wǒ yě hěn hǎo, xièxiè.

04 Xiǎoháo: Qǐngwèn, nǐ de péngyǒu duōdà le?

05 Xiǎoxī: Tā shíwǔ suì, nǐ ne?

06 Xiǎoháo: Wǒ yě shíwǔ suì.

07 Xiǎoxī: Wǒ bǐ nǐmen dà yī nián, wǒ shíliù suì.

08 Xiǎoháo: Qǐngwèn nàgè xiǎohái jǐ suì le?

09 Xiǎoxī: Wǒ kàn tā chàbùduō qī suì ba.

10 Xiǎoháo: Wǒ juéde tā méiyǒu nàme dà.

11 Xiǎoxī: Nà nǐ rènwéi tā jǐ suì?

12 Xiǎoháo: Wǒ kàn tā wǔ suì zuǒyòu.

Dì èr kè:  shēngcí

01 nǐ hǎo
02 ma
03 hěn hǎo
04 nǐ ne
05 yě
06 xièxiè
07 qǐngwèn
08 nǐ de
09 péngyǒu
10 duōdà
11 le
12 suì
13 shíwǔ
14 bǐ
15 nǐmen
16 dà
17 nián
18 shíliù
19 nàge
20 xiǎohái
21 jǐ suì
22 wǒ kàn
23 chàbùduō
24 qī
25 juéde
26 méiyǒu
27 nàme
28 dà
29 nà
30 rènwéi
31 shénme
32 zuǒyòu

# သင်ခန်းစာ(၂) အသက်ဘယ်လောက်ရှိပြီလဲ

01 Xiǎoxī: မင်္ဂလာပါ၊ မင်းနေကောင်းလား။

02 Xiǎoháo: အရမ်းကောင်းတယ်၊ မင်းရော။

03 Xiǎoxī: ငါလည်းအရမ်းကောင်းတယ်၊ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

04 Xiǎoháo: တစ်ဆိတ်လောက်ပါ၊ မင်းရဲ့သူငယ်ချင်းအသက်
ဘယ်လောက်ရှိပြီလဲ။

05 Xiǎoxī: သူအသက်၁၅နှစ်ရှိပြီ။ မင်းရော။

06 Xiǎoháo: ငါလည်း၁၅နှစ်ရှိပြီ။

07 Xiǎoxī: ငါမင်းတို့ထက်တစ်နှစ်ကြီးတယ်။ ငါ၁၆နှစ်ရှိပြီ။

08 Xiǎoháo: မေးပါရစေ၊ အဲဒီကလေးရောအသက်ဘယ်လောက်ရှိပြီလဲ။

09 Xiǎoxī: သူ ၇နှစ်လောက်ရှိမယ်ထင်တယ်။

10 Xiǎoháo: သူအဲလောက်မကြီးဘူးလို့ ငါထင်တယ်။

11 Xiǎoxī: ဒါဆို သူအသက်ဘယ်လောက်ရှိပြီလို့ မင်းထင်လဲ။

12 Xiǎoháo: သူငါးနှစ်ခန့်ရှိမယ် ထင်တယ်။

သင်ခန်းစာ(၂) ဝေါဟာရများ

01 မင်္ဂလာပါ
02 လဲ၊ လား
03 အရမ်းကောင်းတယ်
04 မင်းရော
05 လည်းပဲ
06 ကျေးဇူးတင်ပါတယ်
07 မေးပါရစေ
08 မင်းရဲ့
09 သူငယ်ချင်း
10 အသက်ဘယ်လောက်*
11 ခွဲတယ်၊ ပြောင်းလဲမှု၊ အလေးပေး
(အဓိပ္ပာယ်မရှိဘူး)
12 နှစ်(အသက်)
13 ဆယ့်ငါး
14 ထက်(နှိုင်းယှဉ်)
15 မင်းတို့
16 ကြီးသော၊အိုသော
17 နှစ်
18 ဆယ့်ခြောက်
19 အဲဒီဟာ
20 ကလေးငယ်
21 *ဘယ်နှစ်နှစ်လဲ
22 ထင်သည်
23 လောက်၊ ခန့်၊ နီးပါး
24 ခုနစ်
25 ထင်သည်
26 မဟုတ်ဘူး / မရှိဘူး
27 အဲလောက်*
28 ကြီးသော
29 ဒါဆို
30 ထင်သည်
31 ဘာလဲ
32 လောက်၊ ခန့်၊ နီးပါး

*10 ဆယ်နှစ်ကျော် *27 အလေးပေးမှု

## bǐ နှိုင်းယှဉ်

hǎo: Tā de Zhōngwén bǐ wǒ de Zhōngwén hǎo
ကောင်းတယ် : သူ့ရဲ့ တရုတ်စကားက ငါ့ရဲ့တရုတ်စကားထက် ကောင်းတယ်။

chà: Wǒ de Zhōngwén bǐ tā de zhōngwén chà
မကောင်းဘူး : ငါ့ရဲ့ တရုတ်စကားက သူ့ရဲ့ တရုတ်စကားထက် မကောင်းဘူး။

dà: Wǒ de niánlíng bǐ nǐ de niánlíng dà
ကြီးသော : ငါ့အသက်က မင်းအသက်ထက်ကြီးတယ်။

shǎo: Nǐ de niánlíng bǐ wǒ de niánlíng shǎo*
နည်းသော : မင်းအသက်က ငါ့အသက်ထက် ငယ်တယ်။

xiǎo: Zhè zhī gǒu hěn xiǎo
သေးသော : ဒီခွေးက သေးတယ်။

gāo: Zhè kē shù bǐ nà kē shù gāo
မြင့်သော : ဒီသစ်ပင်က ဟိုသစ်ပင်ထက် မြင့်တယ်။

ǎi: Nà kē shù bǐ zhè kē shù ǎi
ပုသော : ဟိုသစ်ပင်က ဒီသစ်ပင်ထက် ပုတယ်။

cháng: Tā de tóufà bǐ wǒ de tóufà cháng
ရှည်သော :  သူ့ဆံပင်က ငါ့ဆံပင်ထက် ရှည်တယ်။

duàn: Wǒ de tóufà bǐ tā de tóufà duǎn
တိုသော : ငါ့ဆံပင်က သူ့ဆံပင်ထက်တိုတယ်။

yuǎn: Wǒ de jiā bǐ nǐ de jiā yuǎn
ဝေးသော : ငါ့အိမ်က မင်းအိမ်ထက် ဝေးတယ်။

jìn: Nǐ de jiā bǐ wǒ de jiā jìn
နီးသော : မင်းအိမ်က ငါ့အိမ်ထက် နီးတယ်။

guì: Zhège dōngxī bǐ nàge dōngxī guì
ဈေးကြီးသော : ဒီပစ္စည်းက ဟိုပစ္စည်းထက် ဈေးကြီးတယ်။

piányí: Nàge dōngxī bǐ zhège dōngxī piányí
ဈေးပေါသော : ဟိုပစ္စည်းက ဒီပစ္စည်းထက် ဈေးပေါတယ်။

* niánqīng ငယ်ရွယ်သော

bù | méi မ..ဘူး / မ..ခဲ့ဘူး

A wǒ bù qù
ငါမသွားဘူး

B wǒ méi qù
ငါမသွားခဲ့ဘူး

Ⓖ huàtí

01 Tāmen jiào shénme míngzì?
သူတို့ နာမည်ဘယ်လိုခေါ်တာလဲ။

02 Nǐ rènwéi tāmen xuéxí shénme?
သူတို့ ဘာလေ့လာနေကြတယ်လို့ မင်းထင်လဲ။

03 Nǐ juéde tāmen duōdà le?
သူတို့ အသက်ဘယ်လောက်ရှိပြီလို့ မင်းထင်လဲ။

## Dì sān kè: Nǐ Shì Nǎguórén?

01 Xiǎoyún: Nǐ hǎo, fótǎ hěn piàoliang!

02 Xiǎoyán: Shì a. Qǐngwèn, nǐ shì Zhōngguórén ma?

03 Xiǎoyún: Bù shì, wǒ shì miǎndiànrén, wǒ xiànzài zhèngzài xuéxí Hànyǔ.

04 Xiǎoyán: Ō, wǒ yǐwéi nǐ shì yīgè huárén. Nǐ xuéxí duōjiǔ le?

05 Xiǎoyún: Wǒ chàbùduō xué le liù ge yuè le

06 Xiǎoyán: Wa, nǐ de zhōngwén shuō de hǎo a, hěn liúlì, kǒuyīn bù tài zhòng.

07 Xiǎoyún: Guòjiǎng guòjiǎng, jiùshì mǎmǎhǔhǔ de!

08 Xiǎoyán: Qǐngwèn, tāmen shì nǎlǐrén?

09 Xiǎoyún: Tāmen dōu shì Miǎndiànrén, dànshì mínzú bù yīyàng.

10 Xiǎoyán: Tāmen de mínzú shì shénme?

11 Xiǎoyún: Yǒude shì Dǎizú, yǒude shì Dé'ángzú, tā shì Wǎzú.

12 Xiǎoyán: Ō, shì zhèyàng.

Dì sān kè: shēngcí

01 Xiǎoyún

02 fótǎ

03 piàoliang

04 Xiǎoyán

05 shì ɑ

06 Zhōngguórén

07 bùshì

08 Miǎndiànrén

09 xiànzài zhèngzài

10 xuéxí

11 hànyǔ

12 ō

13 yǐwéi

14 ge

15 huárén

16 duōjiǔ

17 chàbùduō

18 le

19 liù ge yuè

20 wɑ

21 liúlì

22 kǒuyīn

23 tài

24 zhòng

25 guòjiǎng

26 jiù

27 shì + de

28 mǎmǎhǔhǔ

29 nǎlǐrén

30 dōu

31 dànshì

32 mínzú

33 bù yīyàng

34 yǒu de

35 Dǎizú

36 Dé'ángzú

37 Wǎzú

38 shì zhèyàng

သင်ခန်းစာ(၃) မင်းဘယ်နိုင်ငံသားလဲ

01 Xiǎoyún: မင်္ဂလာပါ။ ဘုရားက အရမ်း သပ္ပာယ်တယ်နော်။

02 Xiǎoyán: ဟုတ်တယ်။ မင်းက တရုတ်လူမျိုးလား။

03 Xiǎoyún: မဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်မက မြန်မာနိုင်ငံသားပါ။ အခု
တရုတ်စာ လေ့လာနေတယ်။

04 Xiǎoyán: သြော်၊ ငါက မင်းကို တရုတ်လူမျိုးလို့ ထင်နေတာ။ မင်း
လေ့လာနေတာဘယ်လောက်ကြာပြီလဲ။

05 Xiǎoyún: ငါ လေ့လာနေတာ ခြောက်လလောက် ရှိပြီ။

06 Xiǎoyán: ဝိုး၊ မင်းရဲ့ တရုတ်စာက အရမ်းကောင်းတယ်၊ အရမ်း
ကျွမ်းကျင်တယ် ပြီးတော့အသံထွက်လည်း သိပ်မလေး
ဘူး( ပုံမှန်ပဲ)။

07 Xiǎoyún: သိပ်မဟုတ်သေးပါဘူး။

08 Xiǎoyán: မေးပါရစေ၊ သူတို့က ဘယ်ကလဲ။

09 Xiǎoyún: သူတို့အားလုံးက မြန်မာကပါ။ ဒါပေမဲ့ လူမျိုးစုတော့ မတူကြပါဘူး။

10 Xiǎoyán: သူတို့က ဘာလူမျိုးတွေလဲ။

11 Xiǎoyún: တစ်ချို့က ရှမ်းလူမျိုး၊ တစ်ချို့ကတော့ ပလောင် လူမျိုး၊
သူမက ဝလူမျိုးဖြစ်တယ်။

12 Xiǎoyán: သြော်၊ အဲ့လိုကိုး။

သင်ခန်းစာ(၃) ဝေါဟာရများ

01 မိန်းကလေးနာမည်
02 ဘုရား
03 သပ္ပါယ်သော(လှပသော)
04 ယောကျ်ားလေးနာမည်
05 ဟုတ်တယ်
06 တရုတ်နိုင်ငံသား
07 မဟုတ်ဘူး
08 မြန်မာနိုင်ငံသား
09 အခု၊ လောလောဆယ်
10 လေ့လာသည်
11 တရုတ်ဘာသာစကား
12 အိုး(အလေးပေးမှု)
13 အထင်များ
14 စကားလုံးတိုင်းတာ(ခ)
15 တရုတ်လူမျိုး (နိုင်ငံခြားတရုတ်)
16 ဘယ်လောက်ကြာကြာ
17 လော၊ ခန့်၊ နီးပါး
18 ဖြစ်ဆဲ
19 ခြောက်လ
20 ဝိုး(အလေးပေးမှု)
21 ကျွမ်းကျင်သည်
22 အသံထွက်
23 အရမ်း
24 လေးလံသော
25 သိပ်မဟုတ်သေးပါဘူး
26 သာလျှင်
27 အလေးပေးမှု
28 မဆိုးပါဘူး
29 ဘယ်ကလဲ
30 အားလုံး
31 ဒါပေမဲ့
32 လူမျိုးစု
33 မတူဘူး
34 အချို့
35 ရှမ်းလူမျိုး
36 ပလောင်လူမျိုး
37 ဝလူမျိုး
38 အဲလိုကိုး

Ⓕ Guānjiàncí

<u>xiànzài</u> အခု

A Nǐ zài zuò shénme?
မင်း(အခု) ဘာလုပ်နေတာလဲ။

B Wǒ xiànzài zuò fàn, nǐ ne?
ငါအခု ထမင်း၊ ဟင်းချက်နေတယ်၊ မင်းရော။

A Wǒ xiànzài zhèngzài xuéxí Hànyǔ
ငါအခု တရုတ်စာလေ့လာနေတယ်။

<u>duōjiǔ</u> ဘယ်လောက်ကြာကြာ

A Nǐ zhù zài zhèlǐ duōjiǔ le?
မင်းဒီမှာ နေတာ ဘယ်လောက်ကြာပြီလဲ။

B Wǒ zhù zài zhèlǐ yī nián le
ငါဒီမှာနေတာ တစ်နှစ်ရှိပြီ။

<u>de</u> (ဖော်ပြသည်)

A nǐ huì pǎo de kuài ma?
မင်းမြန်မြန်ပြေးတတ်လား။

B wǒ bù huì, wǒ pǎo de màn
ငါမပြေးတတ်ဘူး၊ ငါပြေးတာနှေးတယ်။

yīyàng တူသည်

A wǒ de shū hé nǐ de shū yīyàng ma?
ငါ့စာအုပ်နဲ့ မင်းစာအုပ်နဲ့ တူလား။

B wǒ de shū hé nǐ de shū bù yīyàng
ငါ့စာအုပ်နဲ့ မင်းစာအုပ်နဲ့ မတူဘူး။

Ⓖ huàtí

Tāmen shì nǎguórén?
သူတို့က ဘယ်နိုင်ငံသားလဲ။

01 Miǎndiànrén
မြန်မာနိုင်ငံသား

02 Tàiguórén
ထိုင်းနိုင်ငံသား

03 Yìndùrén
အိန္ဒိယနိုင်ငံသား

04 Mèngjiālāguórén
ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံသား

05 Zhōngguórén
တရုတ်နိုင်ငံသား

06 Táiwānrén
ထိုင်ဝမ်နိုင်ငံသား

07 Rìběnrén
ဂျပန်နိုင်ငံသား

08 Hánguórén
ကိုးရီးယားနိုင်ငံသား

09 Měiguórén
အမေရိကန်နိုင်ငံသား

10 Yīngguórén
အင်္ဂလန်နိုင်ငံသား

Tāmen shì shénme mínzú?
သူတို့က ဘာလူမျိုးတွေလဲ။

01 Miǎnzú ဗမာလူမျိုး

02 Dǎizú ရှမ်းလူမျိုး

03 Dé'ángzú ပလောင်လူမျိုး

04 Jǐngpōzú ကချင်လူမျိုး

05 Kèyézú ကယားလူမျိုး

06 Qīnzú ချင်းလူမျိုး

07 Mèngzú မွန်လူမျိုး

08 Ruòkāizú ရခိုင်လူမျိုး

09 Bā'àozú ပအိုဝ်းလူမျိုး

10 Wǎzú ဝလူမျိုး

Dì sì kè : Nǐ Zhù Zài Nǎlǐ?

01 Xiǎolóng: Xiǎoxuě, nǐ zhù zài nǎlǐ? Nǐ zuò shénme gōngzuò de?

02 Xiǎoxuě: Wǒ hái bùyòng shàngbān, wǒ háishì xuéshēng. Wǒ zhù zài PDO xuéxiào, nǐ ne?

03 Xiǎolóng: Wǒ zài yī jiā bǎihuò gōngsī gōngzuò. Qǐngwèn PDO xuéxiào zài nǎlǐ? Yuǎn bù yuǎn?

04 Xiǎoxuě: Bù yuǎn hěn jìn, zài shíjiǔ lù màndélè gōng fùjìn.

05 Xiǎolóng: Wǒmen qù kàn kàn, kěyǐ ma?

06 Xiǎoxuě: Dāngrán kěyǐ! Nà wǒmen zǒu ba.

(Zài PDO xuéxiào shíjiǔ lù dàménkǒu wàimiàn)

07 Xiǎolóng: Xiǎoxuě, nǐ de sùshè zài nǎlǐ?

08 Xiǎoxuě: Zài zuǒbiān, zúqiú chǎng duìmiàn.

09 Xiǎolóng: Yòubiān de jiànzhú shì shénme? Shì túshūguǎn ma?

10 Xiǎoxuě: Bùshì, túshūguǎn zài bàngōngshì de zuǒbiān.

11 Xiǎolóng: Qǐngwèn, túshūguǎn yǒu xǐshǒujiān ma?

12 Xiǎoxuě: Méiyǒu, cèsuǒ zài bàngōngshì de hòumiàn.

Dì sì kè shēngcí

01 Xiǎolóng
02 Xiǎoxuě
03 zhù + verb
04 zài + noun
05 nǎlǐ
06 zuò
07 gōngzuò
08 hái
09 bùyòng
10 shàngbān
11 háishì
12 xuéshēng
13 jiā
14 bǎihuò gōngsī
15 xuéxiào
16 yuǎn
17 jìn
18 shíjiǔ
19 lù
20 Màndélè gōng
21 fùjìn
22 qù
23 kànkàn
24 kěyǐ
25 dāngrán
26 zǒu
27 ba
28 dàménkǒu
29 wàimiàn
30 sùshè
31 zuǒbiān
32 zúqiúchǎng
33 duìmiàn
34 yòubiān
35 jiànzhú
36 túshūguǎn
37 xǐshǒujiān
38 cèsuǒ
39 qiánmiàn
40 bàngōngshì
41 hòumiàn

## သင်ခန်းစာ(၄) မင်းဘယ်မှာနေတာလဲ

01 Xiǎolóng: Xiǎoxuě မင်းဘယ်မှာ နေတာလဲ။ ဘာအလုပ်လုပ်တာလဲ။

02 Xiǎoxuě: ငါအလုပ်မရှိသေးဘူး၊ ငါက ကျောင်းသူပဲရှိသေးတယ်။ ငါဖောင်တော်ဦးကျောင်းမှာနေတယ်၊ မင်းရော။

03 Xiǎolóng: ငါက စတိုးဆိုင်တစ်ဆိုင်မှာ အလုပ်လုပ်တယ်။ မေးပါရစေ ဖောင်တော်ဦးကျောင်းက ဘယ်နားမှာလဲ။ ဝေးလား။

04 Xiǎoxuě: မဝေးဘူး၊ အရမ်းနီးတယ်။ ၁၉ လမ်းပေါ်မှာ၊ မန္တလေးနန်းတော် အနီးတစ်ဝိုက်မှာ ရှိတယ်။

05 Xiǎolóng: သွားကြည့်မယ်လေ၊ ရလား။

06 Xiǎoxuě: သေချာတာပေါ့၊ ဒါဆို ငါတို့သွားရအောင်။ (၁၉လမ်းပေါ်ဖောင်တော်ဦးကျောင်းတံခါးပေါက်ရဲ့အပြင်မှာ)

07 Xiǎolóng: မင်းရဲ့ အဆောင်က ဘယ်မှာလဲ။

08 Xiǎoxuě: ဘယ်ဘက်မှာ၊ ဘောလုံးကွင်းနဲ့ မျက်နှာချင်းဆိုင်။

09 Xiǎolóng: ညာဘက်က ဘာအဆောက်အဦးလဲ၊ စာကြည့်တိုက်လား။

10 Xiǎoxuě: မဟုတ်ဘူး၊ စာကြည့်တိုက်က ရုံးရဲ့ဘယ်ဘက်မှာ။

11 Xiǎolóng: မေးပါရစေ၊ စာကြည့်တိုက်မှာ သန့်စင်ခန်းရှိလား။

12 Xiǎoxuě: မရှိဘူး၊ သန့်စင်ခန်းက ရုံးခန်းအနောက်ဘက်မှာ ရှိတယ်။

သင်ခန်းစာ(၄) ဝေါဟာရများ

01 ယောက်ျားလေးနာမည်
02 မိန်းကလေး နာမည်
03 နေသည်
04 ၌၊ မှာ၊ တွင်
05 ဘယ်နေရာလဲ
06 ပြုလုပ်သည်
07 အလုပ်
08 နေတုန်း(...သေးသည်)
09 မလိုအပ်ဘူး
10 အလုပ်သွားသည်
11 နေတုန်း(...သေးသည်)
12 ကျောင်းသား
13 မိသားစု
14 စတိုးဆိုင်
15 ကျောင်း
16 ဝေးသည်
17 အနီးမှာ
18 ၁၉
19 လမ်း
20 မန္တလေးနန်းတော်
21 အနီးတစ်ဝိုက်
22 သွားသည်
23 ကြည့်သည်
24 ရမလား/ရတယ်
25 သေချာတာပေါ့
26 လမ်းလျှောက်သည် /သွားသည်
27 အလေးပေးမှု(ပါ)
28 တံခါးပေါက်
29 အပြင်ဘက်
30 အဆောင်
31 ဘယ်ဘက်
32 ဘောလုံးကွင်း
33 မျက်နှာချင်းဆိုင်
34 ညာဘက်
35 အဆောက်အဦး
36 စာကြည့်တိုက်
37 သန့်စင်ခန်း
38 အိမ်သာ
39 အရှေ့ဘက်
40 ရုံး
41 အနောက်ဘက်

Ⓕ Guānjiàncí

<u>zài</u> + V | အခု + V

A nǐ zài zuò shénme?
မင်းအခုဘာလုပ်နေတာလဲ။

B wǒ zài kànshū
ငါစာအုပ်ဖတ်နေတယ်။

<u>zài</u> + N ၌၊ မှာ+ N

A nǐ zài nǎlǐ?
မင်းဘယ်မှာလဲ။

B wǒ zài jiā
ငါအိမ်မှာ။

A wǒ de shū zài nǎlǐ?
ငါ့စာအုပ် ဘယ်မှာလဲ။

B nǐ de shū zài zhuōzi shàng
မင်းစာအုပ်က စားပွဲပေါ်မှာ။

<u>bùyòng</u> မသုံးဘူး

A Yīngguórén yòng kuàizi chī fàn ma?
အင်္ဂလန်နိုင်ငံသားတွေက ထမင်းစားရင် တူသုံးလား။

B Yīngguórén bù yòng kuàizi chī fàn
အင်္ဂလန်နိုင်ငံသားတွေက ထမင်းစားရင် တူမသုံးဘူး။

A Taxi?

တက္ကစီ

B Bù yòng, xièxie

မလိုပါဘူး၊ ကျေးဇူးပါ။

Ⓖ huàtí

A nǐ zuò shénme gōngzuò?

မင်းဘာအလုပ်လုပ်တာလဲ။

B wǒ shì. . .

ငါက…

01 lǎoshī
ဆရာ/ဆရာမ

02 lǎobǎn
သူဌေး(ပွဲစား)

03 zhíyuán
ရုံးဝန်ထမ်း

04 fúwùyuán
ဝန်ဆောင်မှုဝန်ထမ်း

05 diànyuán
ဆိုင်ဝန်ထမ်း

06 yīshēng
ဆရာဝန်

07 hùshì
သူနာပြု

08 jǐngchá
ရဲ

09 shìbīng
စစ်သား

10 shāngrén
စီးပွားရေးသမား

11 gōngrén
အလုပ်ကြမ်းသမား

12 sījī
ကားဆရာ

13 diàngōng
လျှပ်စစ်မီးသမား

14 xiūlǐgōng
စက်ပြင်သမား

15 nóngmín
လယ်သမား

A Nǐ zài nǎlǐ gōngzuò?
မင်းဘယ်မှာ အလုပ်လုပ်တာလဲ။

B Wǒ zài. . . gōngzuò
ငါ…မှာ အလုပ်လုပ်တယ်။

| | | |
|---|---|---|
| 01 xuéxiào<br>ကျောင်း | 06 yīyuàn<br>ဆေးရုံ | 11 gōngdì<br>အဆောက်အအုံနေရာ |
| 02 chāoshì<br>စူပါမားကတ် | 07 zhěnsuǒ<br>ဆေးခန်း | 12 gōngchē zhàn<br>ကားဂိတ် |
| 03 shìchǎng<br>ဈေး | 08 jǐngchájú<br>ရဲစခန်း | 13 nánlù<br>တောင်ဘက်လမ်း |
| 04 fànguǎn<br>စားသောက်ဆိုင် | 09 jūnyíng<br>စစ်တပ် | 14 dōnglù<br>အရှေ့ဘက်လမ်း |
| 05 shāngdiàn<br>ဈေးဆိုင် | 10 bǎihuò gōngsī<br>ကုန်တိုက် | 15 xiāngxià<br>ကျေးလက်ဒေသ |

A. . . zài nǎlǐ? B zài. . .
…ဘယ်မှာလဲ။ ၌၊ မှာ

| | | |
|---|---|---|
| 01 nàlǐ<br>ဟိုနားမှာ | 04 yòubiān<br>ညာဘက်မှာ | 07 . . . de duìmiàn<br>…ရဲ့မျက်နှာချင်းဆိုင် |
| 02 zhèbiān<br>ဒီဘက်မှာ | 05 zuǒbiān<br>ဘယ်ဘက်မှာ | 08 . . . de pángbiān<br>…ရဲ့ဘေး |
| 03 qiánmiàn<br>အရှေ့မှာ | 06 hòumiàn<br>အနောက်မှာ | 09 . . . de fùjìn<br>…ရဲ့ အနီးတစ်ဝိုက် |

## Dì wǔ kè : Nǐ Chī Fàn Le Ma?

01 Xiǎolián: Nǐ hǎo Xiǎobó, nǐ yào qù nǎlǐ?

02 Xiǎobó: Wǒ qù cháguǎn chī fàn, nǐ ne? Nǐ chī fàn le ma?

03 Xiǎolián: Wǒ chī guò le. Nǐ zìjǐ yī ge rén qù ma?

04 Xiǎobó: Bùshì, wǒ péngyǒu yě yào qù.

05 Xiǎolián: Nǐmen yào chī shénme?

06 Xiǎobó: Wǒ xiǎng chī miàn, wǒ péngyǒu xiǎng chī fàn.

07 Xiǎolián: Nǐ zuì xǐhuān chī shénme?

08 Xiǎobó: Wǒ zuì xǐhuān chī huǒguō, nǐ xǐ bù xǐhuān chī là de?

09 Xiǎolián: Wǒ bù xǐhuān chī là, suǒyǐ bù chī huǒguō.

10 Xiǎobó: Nà nǐ píngshí chī shénme? Zìjǐ zuò ma?

11 Xiǎolián: Wǒ huì. Wǒ píngcháng chī chǎofàn, chǎomiàn. Nǐ ài hē shénme?

12 Xiǎobó: Wǒ shénme dōu hē: chá, kāfēi, kělè, chéngzhī, děngděng.

Dì wǔ kè: Shēngcí

01 Xiǎolián
02 Xiǎobó
03 yào
04 qù
05 nǎlǐ
06 cháguǎn
07 chī
08 fàn
09 + guò le
10 zìjǐ
11 yī ge rén
12 péngyǒu
13 yě
14 shénme
15 xiǎng
16 miàn
17 fàn
18 zuì
19 xǐhuān
20 huǒguō
21 là
22 suǒyǐ
23 nà
24 píngshí
25 zuò
26 huì
27 píngcháng
28 chǎofàn
29 chǎomiàn
30 ài
31 hē
32 dōu
33 chá
34 kāfēi
35 kělè
36 chéngzhī
37 děngděng

## သင်ခန်းစာ(၅) ထမင်းစားပြီးပြီလား

01 Xiǎolián: မင်္ဂလာပါ Xiǎobó၊ မင်းဘယ်သွားမှာလဲ။

02 Xiǎobó: ငါလက်ဖက်ရည်ဆိုင်မှာ ထမင်းသွားစားမှာ၊ မင်းရော ထမင်းစားပြီးပြီလား။

03 Xiǎolián: ငါစားပြီးပြီ၊ မင်းတစ်ယောက်ထဲသွားတာလား။

04 Xiǎobó: မဟုတ်ဘူး ငါ့ရဲ့သူငယ်ချင်းလည်းသွားမှာ။

05 Xiǎolián: မင်းတို့ ဘာစားမလဲ။

06 Xiǎobó: ငါခေါက်ဆွဲစားချင်တယ်၊ ငါသူငယ်ချင်းကတော့ ထမင်းစားချင်တယ်။

07 Xiǎolián: မင်းဘာကို စားရတာအကြိုက်ဆုံးလဲ။

08 Xiǎobó: ငါဟော့ပေါ့စားရတာ အကြိုက်ဆုံး၊ မင်းအစပ်စားရတာ ကြိုက်လား။

09 Xiǎolián: ငါအစပ်စားရတာ မကြိုက်ဘူး၊ ဒါကြောင့် ငါဟော့ပေါ့မစားဘူး။

10 Xiǎobó: ဒါဆိုမင်းခါတိုင်းဘာစားတာလဲ။ မင်းကိုယ်တိုင်ချက်တာလား။

11 Xiǎolián: ငါချက်တတ်တယ်၊ ငါခါတိုင်း ထမင်းကြော်နဲ့ခေါက်ဆွဲကြော်ကို စားတယ်။ မင်းဘာသောက်ရတာကြိုက်လဲ။

12 Xiǎobó: ငါအကုန်သောက်တယ်၊လက်ဖက်ရည်၊ ကော်ဖီ၊ ကိုလာ၊ လိမ္မော်ဖျော်ရည်၊စသည်ဖြင့်ပေါ့။

သင်ခန်းစာ(၅) ဝေါဟာရများ

01 မိန်းကလေးနာမည်
02 ယောက်ျားလေး (နာမည်)
03 ချင်သည်
04 သွားသည်
05 ဘယ်နေရာလဲ
06 လက်ဖက်ရည်ဆိုင်
07 စားသည်
08 ထမင်း (အစားအစာ)
09 ဖူးတယ်/ပြီးပြီ
10 ကိုယ်တိုင်
11 တစ်ယောက်တည်း
12 သူငယ်ချင်း
13 လည်းပဲ
14 ဘာလဲ၊ ဘာမဆို
15 ချင်တယ်(ယဉ်ကျေး)
16 ခေါက်ဆွဲ
17 ထမင်း
18 အများဆုံး
19 ကြိုက်တယ်
20 ဟော့ပေါ့
21 အစပ်
22 ဒါကြောင့်
23 ဒါဆို
24 ခါတိုင်း
25 လုပ်သည်၊ ချက်သည်
26 လုပ်တတ်တယ်
27 ခါတိုင်း
28 ထမင်းကြော်
29 ခေါက်ဆွဲကြော်
30 ကြိုက်သည်
31 သောက်သည်
32 အကုန်လုံး
33 လက်ဖက်ရည်
34 ကော်ဖီ
35 ကိုလာ
36 လိမ္မော်ဖျော်ရည်
37 စသည်ဖြင့်

Ⓕ Guānjiàncí

<u>shénme</u> ဘာလဲ

A Nǐ xiǎng hē shēnme?

   မင်းဘာသောက်ချင်လဲ။

B Wǒ shénme dōu xíng

   ငါဘာဖြစ်ဖြစ်သောက်တယ်။

<u>guò le</u> ပြီးပြီ

A Wǒ chī guò le

   ငါစားပြီးပြီ။

B Nǐ kàn guò le ma?

   မင်းကြည့်ဖူးပြီလား။

C Tā lái guò le

   သူလာဖူးပြီ။

<u>píngshí</u> မကြာခဏ

A Wǒ zhōumò píngshí chī huǒguō

   ငါစနေနဲ့ တနင်္ဂနွေနေ့မှာ မကြာခဏဟော့ပေါ့စားတယ်။

B Tā píngcháng zài cháguǎn hē chá

   သူ မကြာခဏ လက်ဖက်ရည်ဆိုင်မှာ လက်ဖက်ရည်သောက်တယ်။

C Nǐ chángcháng hē kāfēi ma?

မင်းမကြာခဏ ကော်ဖီသောက်လား။

Ⓖ Huàtí

Nǐ xiǎng chī hē shénme?
မင်းဘာစားချင်လဲ။

A Zhōngguó cài
တရုတ်ဟင်းလျာ

01 Sìchuān huǒguō
Sichuan ဟော့ပေါ့

02 mápó dòufu
mapo တိုဟူး

03 gōngbǎo jīdīng
ကြက်သားကုန်းပေါင်

04 dànchǎofàn
ကြက်ဥထမင်းကြော်

05 chǎomiàn
ခေါက်ဆွဲကြော်

06 zhájiàngmiàn
ကိုးရီးယားပဲခေါက်ဆွဲ

07 chòu dòufu
ပဲပြား

08 xiānggūmiàn
မှိုခေါက်ဆွဲ

09 Xīnjiāng yángròuchuàn
Xinjiang သိုးသားကင်

10 suānlàtāng
ချဉ်စပ်ဟင်းရည်

B Yǐnliào
သောက်စရာ

01 kāfēi
ကော်ဖီ

02 huāchá
ပန်းလက်ဖက်ရည်

03 hóngchá
အချိုခြောက်လက်ဖက်ရည်

04 wūlóngchá
အခါးခြောက်လက်ဖက်ရည်

05 lóngjǐng chá
နဂါးရေတွင်းလက်ဖက်ရည်

06 dòujiāng
ပဲနို့

07 zhēnzhū nǎichá bubble
နို့လက်ဖက်ရည်

08 kěkǒukělè
ကိုကာကိုလာ

09 báijiǔ
အရက်

10 qīngdǎo píjiǔ
Qingdao ဘီယာ

C wèidào အရသာ

01 là de စပ်သော

02 xián de ငံသော

03 suān de ချဥ်သော

04 tián de ချိုသော

05 kŭ de ခါးသော

Dì liù kè: Tiānqì Hěn Rè!

01 Xiǎofēi: Nǐ hǎo, Xiǎoyǔ, nǐ lái mǎi shénme?

02 Xiǎoyǔ: Wǒ lái mǎi yī píng shuǐ. Jīntiān hǎo rè a!

03 Xiǎofēi: Shì a, nǐ xǐhuān rètiān ma?

04 Xiǎoyǔ: Wǒ bù tài xǐhuān, nǐ ne? Nǐ xǐhuān shénme yàng de tiānqì?

05 Xiǎofēi: Wǒ xǐhuān rètiān, kěyǐ chūqù wán. Nǐ wèishénme bù xǐhuān?

06 Xiǎoyǔ: Yīnwèi wǒ bù xíguàn.

07 Xiǎofēi: Nǐ de jiāxiāng bù rè ma?

08 Xiǎoyǔ: Rè, kěshì méiyǒu zhèlǐ nàme rè.

09 Xiǎofēi: Shì ma? Nà nǐ xǐhuān shénme jìjié?

10 Xiǎoyǔ: Wǒ xǐhuān yǔjì, nà shíhòu kěyǐ dài zài jiā kànshū.

11 Xiǎofēi: Dāi zài jiā zhēn wúliáo a.

12 Xiǎoyǔ: Gè yǒu gè de xǐhào ba!

Dì liù kè: shēngcí

01 Xiǎofēi
02 xiǎoyǔ
03 lái
04 mǎi
05 píng
06 shuǐ
07 jīntiān
08 hǎo
09 rè
10 a
11 shì a
12 xǐhuān
13 rètiān
14 bù
15 tài
16 nǐ ne
17 shénmeyàng
18 tiānqì
19 kěyǐ
20 chūqù
21 wán
22 wèishénme
23 yīnwèi
24 xíguàn
25 jiāxiāng
26 méiyǒu
27 nàme
28 zhèlǐ
29 jìjié
30 yǔjì
31 nà shíhòu
32 dài
33 jiā
34 kànshū
35 dāi
36 zhēn
37 wúliáo
38 gè yǒu gè de
39 xǐhào
40 ba

## သင်ခန်းစာ(၆) ရာသီဥတုအရမ်းပူတယ်

01 Xiǎofēi: မင်္ဂလာပါ၊ Xiǎoyǔ မင်းဘာလာဝယ်တာလဲ။

02 Xiǎoyǔ: ငါရေတစ်ဘူးလာဝယ်တာ၊ ဒီနေ့ရာသီဥတုအရမ်းပူလို့။

03 Xiǎofēi: ဟုတ်တယ်၊ မင်းပူတဲ့ ရာသီဥတုကို ကြိုက်လား။

04 Xiǎoyǔ: ငါအရမ်းမကြိုက်ဘူး၊ မင်းရော၊ ဘယ်လိုရာသီ ဥတုကိုကြိုက်လဲ။

05 Xiǎofēi: ငါပူတဲ့ရာသီဥတုကိုကြိုက်တယ်၊ အပြင်
ထွက်ကစားလို့ရတယ်၊ မင်းဘာကြောင့် မကြိုက်တာလဲ။

06 Xiǎoyǔ: ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ငါအကျင့်မဖြစ်သေးလို့။

07 Xiǎofēi: မင်းတို့ မွေးရပ်မြေမှာ မပူဘူးလား။

08 Xiǎoyǔ: ပူတယ်၊ ဒါပေမဲ့ ဒီမှာလောက်မပူဘူး။

09 Xiǎofēi: ဟုတ်လား၊ ဒါဆို မင်းဘယ်ရာသီဥတုကို ကြိုက်လဲ။

10 Xiǎoyǔ: ငါမိုးရာသီကို ကြိုက်တယ်၊ အဲအချိန်မှာ ငါအိမ်မှာနေပြီးစာဖတ်
လို့ရတယ်။

11 Xiǎofēi: အိမ်မှာနေတာပျင်းစရာကောင်းတယ်။

12 Xiǎoyǔ: လူတိုင်းမှာ ကိုယ့်အကြိုက်နှင့်ကိုယ် ရှိတယ်။

သင်ခန်းစာ(၆) ဝေါဟာရများ

01 မိန်းကလေးနာမည်
02 မိန်းကလေးနာမည်
03 လာသည်
04 ဝယ်သည်
05 ပုလင်း*
06 ရေ
07 ဒီနေ့
08 ကောင်းတယ်
09 ပူသော
10 အား (အလေးပေးမှု)
11 ဟုတ်တယ်
12 ကြိုက်တယ်
13 ပူသောရာသီဥတု
14 မ…ဘူး
15 အရမ်း
16 မင်းရော
17 ဘယ်လိုမျိုး
18 ရာသီဥတု
19 ရတယ်
20 အပြင်ထွက်သည်
21 ကစားသည်
22 ဘာကြောင့်လဲ
23 ဘာဖြစ်လို့လဲ ဆိုတော့
24 အကျင့်
25 ဇာတိ(မွေးရပ်မြေ)
26 မရှိဘူး
27 အဲလောက်
28 ဒီမှာ
29 ရာသီ
30 မိုးရာသီ
31 အဲအချိန်မှာ
32 နေသည်
33 အိမ်
34 စာဖတ်သည် (လေ့လာသည်)
35 နေသည် (ဘာမှမလုပ်ပဲ)
36 တကယ်
37 ပျင်းတယ်
38 ကိုယ့်အကြိုက်နဲ့ကိုယ်
39 စိတ်ဝင်စားသည်
40 အလေးပေးမှု(ပါ)

Ⓕ Guānjiàncí

<u>lái</u> လာသည်

A nǐ lái guò zhèlǐ ma?

မင်းဒီကို လာဖူးလား။

B wǒ lái guò (le)

ငါလာဖူးပြီ။

A nǐ qù guò nǎlǐ ma?

မင်းအဲနေရာကို သွားဖူးပြီလား။

B wǒ méi qùguò (le)

ငါမသွားဖူးဘူး။

<u>shénme yàng</u> ဘယ်လိုမျိုးလဲ

A zhè shì shénme (yàng de) shū?

ဒီစာအုပ်က ဘာစာအုပ်လဲ။

B shì (yī běn) Zhōngwénshū

ဒီစာအုပ်က တရုတ်စာအုပ်။

A zhè běn (shū) zěnme yàng?

ဒီစာအုပ်က ဘယ်လိုလဲ။

B zhè běn shū (shì) hěn hǎo (de)

ဒီစာအုပ်ကောင်းတယ်။

nà shíhòu အဲအချိန်တုန်းက

A zài Covid liúxíngbìng shí nǐ zài nǎlǐ?

ကိုဗစ်ရောဂါဖြစ်တုန်းက မင်းဘယ်မှာလဲ။

B nà shíhòu wǒ zài PDO xuéxiào

အဲအချိန်တုန်းက ငါဖောင်တော်ဦးကျောင်းမှာ။

gè yǒu gè de ကိုယ့်အကြိုက်နဲ့ ကိုယ်

A gè mǎi gè de

ကိုယ်ကြိုက်တာကိုယ်ဝယ်

B gè chī gè de

ကိုယ်ကြိုက်တာကိုယ်စား

Ⓖ Huàtí

Miǎndiàn yǒu shénmeyàng de tiānqì?

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဘယ်လိုရာသီဥတုမျိုးရှိလဲ။

01 chūntiān
နွေဦး

02 xiàtiān
နွေရာသီ

03 qiūtiān
ဆောင်းဦး

04 dōngtiān
ဆောင်းရာသီ

05 liángjì
စိုစွတ်သောရာသီ

06 gānjì
ခြောက်သွေ့သောရာသီ

07 yǔjì
မိုးရာသီ

08 rè
ပူသော

09 nuǎn
နွေးသော

10 liáng
စိုစွတ်သော

11 lěng
အေးသော

12 xiàdàyǔ
မိုးသည်းသော

13 xiàyǔ
မိုးရွာသည်

14 máomaoyǔ
မိုးဖွဲ

15 guāfēng
လေတိုက်သည်

16 bàofēngyǔ
မုန်တိုင်း

17 dàléiyǔ
မိုးကြိုးမုန်တိုင်း

Dì qī kè: Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?

01 Xiǎoyè: Xiǎoyún, nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?

02 Xiǎoyún: Wǒ jiā yǒu qī kǒu rén: Wǒ bà mā, gēgē, dìdì, jiějiě, mèimei hé wǒ, nǐ ne?

03 Xiǎoyè: Wǒ jiā yǒu liù kǒu rén: Wǒ bàba māmā, liǎng gè gēgē yī ge dìdì hé wǒ.

04 Xiǎoyún: Nǐ yǒu jiěmèi ma?

05 Xiǎoyè: Méiyǒu, zhǐyǒu xiōngdì.

06 Xiǎoyún: Nǐ de Zhōngguó péngyǒu, tā jiā yǒu jǐ kǒu rén?

07 Xiǎoyè: Tā jiā zhǐyǒu sān kǒu rén: Bàba māmā hé tā.

08 Xiǎoyún: Tā méiyǒu xiōngdì jiěmèi ma?

09 Xiǎoyè: Méiyǒu, tā shì dúshēngzǐnǚ, tā jiā zhǐ yǒu yī ge háizi.

10 Xiǎoyún: Méiyǒu xiōngdì jiěmèi yīdìng hěn gūdú ba.

11 Xiǎoyè: Bùyīdìng. Yǒu hěn duō xiōngdì jiěmèi jiā lǐ bù chǎo ma?

12 Xiǎoyún: Bùshì chǎo shì rènào hāhā!

Dì qī kè shēngcí

| | | |
|---|---|---|
| 01 Xiǎoyè | 11 jiějiě | 21 háizi |
| 02 Xiǎoyún | 12 mèimei | 22 yīdìng |
| 03 jiā | 13 jiěmèi | 23 gūdú |
| 04 jǐ | 14 xiōngdì | 24 ba |
| 05 kǒu | 15 Zhōngguó | 25 bùyīdìng |
| 06 rén | 16 péngyǒu | 26 hěnduō |
| 07 bàba | 17 jiā | 27 chǎo |
| 08 māmā | 18 méiyǒu | 28 bùshì |
| 09 gēgē | 19 dúshēngzǐnǚ | 29 rènào |
| 10 dìdì | 20 zhǐ | 30 hāhā |

## သင်ခန်းစာ(၇) မင်းမိသားစုဘယ်နှစ်ယောက်ရှိတာလဲ

01 Xiǎoyè: Xiǎoyún, မင်းမိသားစုမှာ လူဘယ်နှစ်ယောက်ရှိတာလဲ။

02 Xiǎoyún: ငါမိသားစုခုနစ်ယောက်ရှိတယ်။ အဖေ၊အမေ၊အစ်ကို၊အစ်မ၊ ညီလေး၊ညီမလေးနဲ့ငါ။ မင်းရော။

03 Xiǎoyè: ငါမိသားစုခြောက်ယောက်ရှိတယ်။အဖေ၊အမေ၊အစ်ကိုနှစ်ယောက်၊ညီလေး တစ်ယောက်နဲ့ငါ။

04 Xiǎoyún: မင်းမှာညီမနဲ့အစ်မရှိလား။

05 Xiǎoyè: မရှိဘူး၊အစ်ကိုနဲ့ညီလေးပဲရှိတယ်။

06 Xiǎoyún: မင်းရဲ့တရုတ်သူငယ်ချင်းကော၊ သူ့မိသားစုဝင်ဘယ်နှစ်ယောက်ရှိလဲ။

07 Xiǎoyè: သူ့မိသားစုဝင်သုံးဦးပဲရှိတယ်။ အဖေ၊အမေနဲ့သူမပဲ။

08 Xiǎoyún: သူမမှာမောင်နှမတွေမရှိဘူးလား။

09 Xiǎoyè: မရှိဘူး။ သူမကတစ်ဦးတည်းသော သမီးလေ၊သူတို့မိသားစုမှာကလေးတစ်ယောက်ပဲရှိတယ်။

10 Xiǎoyún: မောင်နှမတွေမရှိရင် သူမတော်တော်အထီးကျန်မှာပဲ။

11 Xiǎoyè: မသေချာပါဘူး။ မောင်နှမတွေများရင်မဆူညံလွန်းဘူးလား။

12 Xiǎoyún: ဆူညံတာမဟုတ်ဘူး၊ စည်ကားပြီး မြူးကြွတယ်လို့ခေါ်တာဟားဟား။

သင်ခန်းစာ(၇) ဝေါဟာရများ

01 မိန်းကလေးနာမည်
02 မိန်းကလေးနာမည်
03 အိမ်
04 ဘယ်လောက်
05 အရေအတွက်
06 လူ
07 အဖေ
08 အမေ
09 အစ်ကို
10 ညီလေး
11 အစ်မ
12 ညီမလေး
13 ညီအစ်မ
14 ညီအစ်ကို
15 တရုတ်ပြည်
16 သူငယ်ချင်း
17 အိမ်
18 မရှိဘူး
19 တစ်ဦးတည်းသမီး
20 သာလျှင်
21 ကလေး
22 သေချာသော
23 အထီးကျန်သော
24 အလေးပေးမှု(ပါ)
25 မသေချာဘူး
26 အများကြီး
27 ဆူညံသော
28 မဟုတ်ဘူး
29 စည်ကား၊မြူးကြွ
30 ဟားဟား

Ⓕ Guānjiàncí

<u>yīdìng</u> / <u>bùyīdìng</u> သေချာတယ်/မသေချာဘူး

A Míngtiān yīdìng xiàyǔ
မနက်ဖြန် မိုးရွာမှာ သေချာတယ်။

B Bùyīdìng
မသေချာဘူး။

<u>jǐ</u> အချို့၊ ဘယ်လောက်

A Nǐ xiǎng jǐ ge?
မင်းဘယ်လောက်လိုချင်လဲ။

B Wǒ xiǎng jǐ ge
ငါအချို့လိုချင်တယ်။

Ⓖ Huàtí

01 bàba
အဖေ

02 māmā
အမေ

03 gēgē
အစ်ကို

04 jiějiě
အစ်မ

05 dìdì
မောင်လေး၊ ညီလေး

06 mèimei
ညီမလေး

07 yéyé
အဘိုး

08 nǎinai
အဘွား

09 shūshu
ဦးလေး

10 āyí
အန်တီ

11 tánggē
အစ်ကိုဝမ်းကွဲ

12 tángmèi
အစ်မဝမ်းကွဲ

13 zhàngfū/lǎogōng
အမျိုးသား၊ ယောက်ျား

14 qīzi/tàitài
ဇနီး၊ မိန်းမ

15 érzi
သား

16 nǚ'ér
သမီး

17 bǎobèi
ကလေးငယ်

18 qīnqī
ဆွေမျိုး

Dì bā kè: Nǐ Shénme Shíhòu Shàngkè?

01 Xiǎolián: Hēi, Xiǎoxuě, xiànzài jǐ diǎn le?

02 Xiǎoxuě: Xiànzài sì diǎn wǔshíwǔ fēnzhōng. Nàme duō shū a, xiàkè huí jiā ba?

03 Xiǎolián: Wǒ bù huí jiā, xiàkè hòu zhǐ xiūxí sānshí fēnzhōng zài qù dǎgōng, rúguǒ chídào lǎobǎn yào mà wǒ yī dùn!

04 Xiǎoxuě: Nà wǒ bāng nǐ bǎ shū dàizhe péi nǐ qù. Zài nǎlǐ dǎgōng, yuǎn bù yuǎn?

05 Xiǎolián: Xièxiè nǐ de bāngmáng. Nàlì hěn jìn, zài nàbiān.

06 Xiǎoxuě: Hái yǒu wǔ fēnzhōng huì láidejí. Nǐ shénme shíhòu shàngkè?

07 Xiǎolián: Wǒ zǎoshang jiǔ diǎn dào xiawu sì diǎnzhōng shàngkè.

08 Xiǎoxuě: Nà nǐ shénme shíhòu xiàbān?

09 Xiǎolián: Wǒ wǎnshàng bā diǎn xiàbān. shàngbān qián kuài chī wán fàn, xiàbān hòu xiě zuòyè jiu shuìjiào.

10 Xiǎoxuě: Nánguài nǐ hěn lèi, cóng zǎo dào wǎn hěn máng! Nǐ shàngbān duō cháng shíjiān le?

11 Xiǎolián: Wǒ sì yuè sān hào kāishǐ de, zhōuyī dào wǔ shǒu máng jiǎo luàn.

12 Xiǎolián: Xīnkǔ nǐ le! Bùguò xià ge yuè wǒmen fàngjià le, kěyǐ yīqǐ qù páshān!

Dì bā kè: shēngcí

01 Xiǎolián
02 Xiǎoxuě
03 xiànzài
04 jǐ diǎn
05 sì diǎn
06 nàme duō
07 xiàkè
08 huí jiā
09 yǐhòu
10 zhǐ
11 xiūxí
12 zài
13 shàngbān
14 rúguǒ
15 chídào
16 lǎobǎn
17 mà
18 yī dùn
19 bǎ
20 dài
21 zhe
22 péi
23 dǎgōng
24 yuǎn bù yuǎn
25 bāngmáng
26 láidejí
27 shénme shíhòu
28 shàngkè
29 zǎoshang
30 dào
31 wǎnshàng
32 xiàbān
33 yǐqián
34 chī wán fàn
35 xiě wán
36 zuòyè
37 shuìjiào
38 nánguài
39 lèi
40 cóng + dào +
41 duō cháng shíjiān
42 sì yuè sān hào
43 kāishǐ
44 shǒumáng-jiǎoluàn
45 xīnkǔ
46 xià ge yuè
47 fàngjià
48 yīqǐ
49 páshān

# သင်ခန်းစာ(၈) မင်းဘယ်အချိန်မှာ အတန်းတက်တာလဲ

01 Xiǎolián: ဟေး...Xiǎoxuě၊ အခု ဘယ်နှစ်နာရီရှိပြီလဲ။

02 Xiǎoxuě: အခုလေးနာရီနဲ့ ငါးဆယ့်ငါးမိနစ်ရှိပြီ။ စာအုပ်အများကြီးပဲ၊ အတန်းပြီးရင် အိမ်ပြန် ကြမလား။

03 Xiǎolián: ငါအိမ်မပြန်ဘူး။ အတန်းဆင်းပြီး မိနစ်သုံးဆယ်လောက်နား ပြီးရင်ချိန်ပိုင်း အလုပ်ရှိတယ်။ငါနောက်ကျရင် သူဌေးကငါ့ ကိုဆူလိမ့်မယ်။

04 Xiǎoxuě: ဒါဆိုငါမင်းရဲ့စာအုပ်ကူသယ်ပေးမယ်လေ။ မင်းဘယ်မှာ အလုပ်လုပ်တာလဲ၊ဝေးလား။

05 Xiǎolián: ငါ့ကိုကူညီတဲ့အတွက်ကျေးဇူးပဲ။ နီးတယ်၊ဟိုမှာလေ။

06 Xiǎoxuě: ငါးမိနစ်ကျန်သေးတယ်၊အချိန်မှန်ရောက်ပါတယ်။ မင်းဘယ် အချိန်မှာ အတန်းတက် တာလဲ။

07 Xiǎolián: ငါနံနက်ပိုင်းကိုးနာရီကနေ ညနေပိုင်းလေးနာရီအထိအတန်း တက်တယ်။

08 Xiǎoxuě: မင်းဘယ်အချိန်မှာအလုပ်ပြီးတာလဲ။

09 Xiǎolián: ငါညနေရှစ်နာရီမှပြီးတယ်။ ငါအလုပ်မစခင်ညစာစားမြန်မြန် စားပြီးတော့ အလုပ်ပြီးတဲ့အချိန်မှာ အိမ်စာလုပ်ပြီး အိပ်ယာဝင် တယ်။

10 Xiǎoxuě: မင်းပင်ပန်းတာမအံ့ဩပါဘူး၊ မနက်ကနေညနေပိုင်းထိ အလုပ်များနေတာပဲ။ မင်းအလုပ်ဆင်းတာဘယ်လောက်ကြာပြီလဲ။

11 Xiǎolián: ငါပြေီလသုံးရက်နေ့က အလုပ်စဆင်းတာ။ ငါတနင်္လာကနေသောကြာနေ့အထိအလုပ်အရမ်းရှုပ်တယ်။

12 Xiǎolián: ပင်ပန်းသွားပြီ။ ဒါနဲ့ ငါတို့နောက်လကျရင်အားလပ်ရက်ရှိပြီဆိုတော့တောင်အတူတူသွားတက်ကြရအောင်လေ။

## သင်ခန်းစာ(၈) ဝေါဟာရများ

01 မိန်းကလေးနာမည်
02 မိန်းကလေးနာမည်
03 ယခု
04 ဘယ်နှစ်နာရီလဲ
05 လေးနာရီ
06 အရမ်းများတယ်
07 အတန်းဆင်းသည်
08 အိမ်ပြန်သည်
09 ပြီးနောက်
10 သာလျှင်
11 အနားယူသည်
12 ပြီးရင်
13 အလုပ်သွားသည်
14 လျှင်(ရင်)
15 နောက်ကျသည်
16 သူဌေး
17 ဆူသည်
18 တစ်ကြိမ်
19 ကြိုယာရှေ့မှာထား
20 ယူဆောင်သည်
21 ပြောင်းလဲမှု (နေ)
22 နှင့်အတူလိုက်သည်
23 အချိန်ပိုင်းအလုပ်
24 ဝေးလား
25 ကူညီသည်
26 အချိန်မှန်ရောက်သည်
27 ဘယ်အချိန်
28 အတန်းတက်သည်
29 နံနက်ပိုင်း
30 အထိ
31 ညနေပိုင်း
32 အလုပ်ဆင်းသည်
33 အရင်(မတိုင်ခင်)
34 စားပြီးပြီ
35 ရေးပြီးပြီ
36 အိမ်စာ
37 အိပ်သည်
38 မအံ့သြဘူး
39 ပင်ပန်းသည်
40 မှ...အထိ
41 ဘယ်လောက်ကြာကြာ
42 ပြေီလ(၃)ရက်
43 စတင်သည်
44 အလုပ်အရမ်းရှုပ်သည်
45 ပင်ပန်းသွားပြီ
46 နောက်လ
47 အားလပ်ရက်
48 အတူတူ
49 တောင်တက်သည်

Ⓕ Guānjiàncí

shénme shíhòu ဘယ်အချိန်

A Nǐ shénme shíhòu shàngbān?
မင်းဘယ်အချိန်မှာ အလုပ်သွားတာလဲ။

B Wǒ zǎoshang jiǔ diǎn shàngbān
ငါ မနက်ပိုင်း ၉ နာရီ အလုပ်သွားတယ်။

jǐ diǎn ဘယ်နှစ်နာရီ

A Nǐ jǐ diǎn xiàbān?
မင်းဘယ်နှစ်နာရီအလုပ်ဆင်းတာလဲ။

B Wǒ wǎnshàng wǔ diǎn xiàbān
ငါ ညနေပိုင်း ၅ နာရီ အလုပ်ဆင်းတယ်။

(yǐ)qián  အရင်၊...ခင်

A Nǐ shuìjiào (yǐ)qián zuò shénme?
မင်းအိပ်ယာမဝင်ခင် ဘာလုပ်တာလဲ။

B Wǒ shuìjiào (yǐ)qián xǐhuān kànshū
ငါမအိပ်ခင် စာအုပ်ဖတ်တာကြိုက်တယ်။

(yǐ)hòu ပြီးနောက်

A Nǐ qǐchuáng yǐhòu zuò shénme?
မင်းအိပ်ယာထပြီးနောက် ဘာလုပ်တာလဲ။

B Wǒ qǐchuáng yǐhòu xǐzǎo
ငါအိပ်ယာထပြီးနောက် ရေချိုးတယ်။

cóng + dào မှ …ထိ

A Nǐ měitiān duō cháng shíjiān shàngbān?
မင်းနေ့တိုင်း ဘယ်လောက်ကြာကြာအလုပ်လုပ်တာလဲ။

B Wǒ zǎoshang jiǔ diǎn dào wǎnshàng wǔ diǎn shàngbān
ငါမနက်ပိုင်း ၉ နာရီမှ ညနေပိုင်း ၅ နာရီအထိ အလုပ်လုပ်တယ်။

Ⓖ Huàtí

Nǐ měitiān píngcháng zuò shénme?
မင်းနေ့တိုင်း မကြာခဏဘာလုပ်လေ့ရှိလဲ။

01 zǎochén
နံနက်စောစော

02 zǎoshang
မနက်ပိုင်း

03 shàngwǔ
မနက်ပိုင်း

04 zhōngwǔ
နေ့လည်(မွန်းတည့်)

05 xiàwǔ
မွန်းလွဲပိုင်း

06 wǎnshàng
ညနေပိုင်း

07 bàngwǎn
မှောင်စအချိန်

08 bànyè
သန်းခေါင်ယံ

09 shàngbān
အလုပ်သွားသည်

10 shàngkè
အတန်းတက်သည်

11 xiàbān
အလုပ်ဆင်းသည်

12 xiàkè
အတန်းဆင်းသည်

13 zǎocān
မနက်စာ

14 wǔcān
နေ့လည်စာ

15 wǎncān
ညနေစာ

16 xiūxí
အနားယူသည်

17 qǐchuáng
အိပ်ယာထသည်

18 Miǎnwén kè
မြန်မာစာအတန်း

19 Yīngwén kè
အင်္ဂလိပ်စာအတန်း

20 Zhōngwén kè
တရုတ်စာအတန်း

21 xiě zuòyè
အိမ်စာရေးသည်

22 dǎqiú
ဘောလုံးကစားသည်

23 bàifó
ဘုရားရှိခိုးသည်

24 kàn diànyǐng
ရုပ်ရှင်ကြည့်သည်

Dì jiǔ kè: Nà ge dōngxī duōshǎo qián?

01 Xiǎofēi: Xiǎoyuè, nà shì shénme dōngxī, hǎo piàoliang a!

02 Xiǎoyuè: Duì a, wǒ zuìjìn qùguò yǎngguāng dà jīn sì xiǎng mǎi yī ge xiǎo jìniànpǐn sòng gěi péngyǒu.

03 Xiǎofēi: Shì tài hǎokàn de, wǒ yě xiǎng mǎi yī ge. Nà ge dōngxī duō xiǎoqián?

04 Xiǎoyuè: Liǎng wàn yuán.

05 Xiǎofēi: Zhēn guì le! Méiyǒu piányí diǎn(r) de ma? Nàme guì de dōngxī wǒ mǎi bù qǐ, nǐ bù kǎnjià le ma?

06 Xiǎoyuè: Wǒ kǎn jià le, yuánlái shì liǎng wàn wǔqiān ba. Wǒ kǎnjià kǎn de zěnmeyàng?

07 Xiǎofēi: Hái hǎo, kěshì wǒ juéde wǒ kǎn jià bǐ nǐ lìhài duō le!

08 Xiǎoyuè: Chuīniú! Kěxí wǒmen bù zài Yǎngguāng, yàobùrán kěyǐ qù mǎi lìngwài ge.

09 Xiǎofēi: Méiguānxì, wǒ hái yǒu fāpiào, fāpiào shàng yǒu nà jiān diàn de diànhuà hàomǎ, kěyǐ dìng yī ge.

10 Xiǎoyuè: Hǎo zhǔyì! Wǒ mǎshàng dǎ gěi tāmen. Diànhuà hàomǎ shì duōshǎo? Kuài shuō ba.

11 Xiǎofēi: Hǎo, shì 09402700936... Nà tāmen shuō shénme? Màibú mài?

12 Xiǎoyuè: Tā shuō xiànzài méi huòle, bìxū děng liǎng gè xīngqí. Zhēn dǎoméi!

Dì jiǔ kè: shēngcí

01 Xiǎofēi

02 Xiǎoyuè

03 dōngxī

04 piàoliang

05 duì a

06 zuìjìn

07 qùguò

08 Yǎngguāng

09 dàjīnsì

10 mǎi

11 jìniànpǐn

12 sòng gěi

13 péngyǒu

14 shì + de

15 tài hǎokàn

16 duōshǎo qián

17 liǎng wàn

18 yuán

19 tài guì le

20 piányí

21 nàme

22 guì

23 mǎi bù qǐ

24 kǎn jià

25 yuánlái

26 liǎng wàn wǔqiān

27 hái hǎo

28 duō le

29 chuīniú

30 kěxí

31 (yào)bùrán

32 lìngwài

33 méiguānxì

34 hái yǒu

35 fāpiào

36 jiān

37 diàn

38 diànhuà hàomǎ

39 dìng

40 hǎo zhǔyì

41 mǎshàng

42 tāmen

43 duōshǎo

44 mài bù mài

45 méi huò

46 bìxū

47 děng

48 xīngqí

49 dǎoméi

# သင်ခန်းစာ(၉) အဲဒီပစ္စည်းကဘယ်လောက်လဲ

01 Xiǎofēi: Xiǎoyuè အဲဒါကဘာလဲ။ အရမ်းလှတာပဲ။

02 Xiǎoyuè: ဟုတ်တယ်။ ငါဟိုတလောကမှ ရန်ကုန်ကရွှေတိဂုံဘုရားကို သွားခဲ့တယ်၊ ငါ့ရဲ့သူငယ်ချင်းကိုပေးဖို့အမှတ်တရ လက်ဆောင်ပစ္စည်းဝယ်ခဲ့တယ်။

03 Xiǎofēi: အရမ်းကြည့်လို့ကောင်းတာပဲ။ ငါလည်းတစ်ခုဝယ်ချင်တယ်၊ အဲဒီပစ္စည်းကဘယ်လောက်လဲ။

04 Xiǎoyuè: ယွမ်နှစ်သောင်း။

05 Xiǎofēi: အရမ်းဈေးကြီးတယ်။ ဈေးနည်းနည်းသက်သာတဲ့ ဟာမရှိဘူးလား။ အဲလောက်ထိဈေး ကြီးတာငါမဝယ်နိုင်ဘူး။ မင်းဈေးမဆစ်ဘူးလား။

06 Xiǎoyuè: ဒါဈေးဆစ်ပြီးသား၊ အရင်ကနှစ်သောင်းခွဲတောင်ရောင်းတယ်။ ငါဈေးဆစ်တာဘယ်လိုလဲ။

07 Xiǎofēi: ကောင်းပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ငါဈေးဆစ်တာမင်းထက် အများကြီးပိုတော် တယ်ထင်တယ်။

08 Xiǎoyuè: လေတအားကြီးတာပဲ။ စိတ်မကောင်းတာကငါတို့ အခုရန်ကုန် မှာမဟုတ်ဘူး။ မဟုတ်ရင် ငါတို့အခြားတစ်ခုဝယ်လို့ရတယ်။

09 Xiǎofēi: ကိစ္စမရှိပါဘူး။ ငါ့ဆီမှာ ပြေစာရှိသေးတယ်။ အဲဒီဆိုင်ရဲ့ ဖုန်းနံပါတ်က ပြေစာပေါ်မှာ ရှိတယ်။ တစ်ခုမှာ လို့ရတယ်။

10 Xiǎoyuè: အရမ်းကောင်းတဲ့အကြံဉာဏ်ဘဲ။ ငါအခုသူတို့ကိုခေါ်လိုက်မယ်။ ဖုန်းနံပါတ်ကဘယ်လောက်လဲ၊ မြန်မြန်ပြောပေးအုံး။

11 Xiǎofēi: ဟုတ်ပြီ။ ၀၉၄၀၂၇၀၀၉၃၆....သူတို့ဘာပြောတာလဲ။ ရောင်းသေးလား။

12 Xiǎoyuè: သူပြောတာအခုမရှိတော့ဘူး။ နှစ်ပတ်ထပ်စောင့်ရမယ်။ တော်တော်မကောင်းတဲ့ကံပဲ။

## သင်ခန်းစာ(၉) ဝေါဟာရများ

01 မိန်းကလေးနာမည်
02 မိန်းကလေးနာမည်
03 ပစ္စည်းများ
04 လှပသော
05 ဟုတ်တယ်
06 မကြာသေးမီက
07 သွားခဲတယ်
08 ရန်ကုန်
09 ရွှေတိဂုံဘုရား
10 ဝယ်သည်
11 အမှတ်တရ
12 ပေးသည်
13 သူငယ်ချင်း
14 အလေးပေးမှု
15 အရမ်းကြည့်ကောင်းတယ်
16 ဘယ်လောက်လဲ
17 နှစ်သောင်း
18 ယွမ်(ငွေကြေး)
19 အရမ်းဈေးကြီးတယ်
20 ဈေးပေါသော
21 အဲ့လောက်(အလေးပေးမှု)
22 ဈေးကြီးသော
23 မဝယ်နိုင်ဘူး
24 ဈေးဆစ်သည်
25 အရင်က
26 နှစ်သောင်းငါးထောင်
27 ကောင်းပါတယ်
28 ပို၍
29 ကြွားဝါသည်
30 စိတ်မကောင်းဘူး
31 မဟုတ်ရင်
32 အခြား
33 ကိစ္စမရှိပါဘူး
34 ရှိသေးတယ်
35 ပြေစာ
36 ဆိုင်(ဆိုင်ခွဲ)
37 ဆိုင်
38 ဖုန်းနံပါတ်
39 မှာယူသည်
40 အကြံဉာဏ်ကောင်း
41 လျှင်မြန်စွာ
42 သူတို့ (လူမှလွဲ၍)
43 နံပါတ်
44 ရောင်းလား
45 ရောင်းထွက်ပြီ
46 သင့်သည်
47 စောင့်သည်
48 သီတင်းပတ်
49 ကံဆိုးသော

shì + de အလေးပေးမှု

A Shì shéi shuō de?
ဘယ်သူပြောတာလဲ။
B Shì Wáng lǎoshī shuō de
ဆရာဝမ် ပြောတာ။

mǎi bù qǐ မဝယ်နိုင်ဘူး

A Nǐ mǎi de qǐ ma?
မင်းဝယ်နိုင်လား။
B Wǒ mǎi bù qǐ
ငါမဝယ်နိုင်ဘူး။

(yào)bùrán မဟုတ်ရင်

A Wǒmen xiànzài zǒu, (yào)bùrán néng chídào le
ငါတို့အခုသွားမယ်၊ မဟုတ်ရင် နောက်ကျလိမ့်မယ်။
B Hǎo ba
ကောင်းပြီ။

diànhuà hàomǎ ဖုန်းနံပါတ်

A Nǐ de diànhuà hàomǎ shì duōshǎo?
မင်းဖုန်းနံပါတ်က ဘယ်လောက်လဲ။

B Wǒ de diànhuà hàomǎ shì. . .
ငါဖုန်းနံပါတ်က....

Ⓖ Huàtí

Nǐ de shāngdiàn mài shénme yīfú?
မင်းဆိုင်မှာ ဘာအဝတ်အစားတွေ ရောင်းတာလဲ။

01 wàitào အပေါ်ကုတ်အင်္ကျီ

02 jiákè အပေါ်အင်္ကျီ

03 chènshān ရှပ်အင်္ကျီ

04 kùzi ဘောင်းဘီ

05 duǎnkù ဘောင်းဘီတို

06 qúnzi စကတ်

07 liányīqún ဝမ်းဆက်

08 shālóng လုံချည်

09 xiézi ဖိနပ်

10 tuōxié ကွင်းထိုးဖိနပ်၊ ညှပ်ဖိနပ်

Nǐ de lùbiāntān mài shénme shuǐguǒ hé qīngcài?
မင်းဆိုင်မှာ ဘာသစ်သီးနဲ့ ဟင်းသီးဟင်းရွက်တွေရောင်းလဲ။

01 píngguǒ ပန်းသီး

02 xiāngjiāo ငှက်ပျောသီး

03 chéngzi လိမ္မော်သီး

04 xīguā ဖရဲသီး

05 fènglí နာနတ်သီး

06 tǔdòu* အာလူး

07 xīhóngshì** ခရမ်းချဉ်သီး

08 qiézi ခရမ်းသီး

09 báicài မုန်ညှင်းဖြူ

10 huángguā သခွားသီး

*mǎlíngshǔ **fānqié

Dì shí kè: Nǐ de àihào shì shénme?

01 Xiǎoxuě: Xiǎomǐ, nǐ yào qù nǎlǐ?

02 Xiǎomǐ: Wǒ qù yùndòngchǎng dǎ páiqiú, nǐ lái ba.

03 Xiǎoxuě: Xièxiè, dànshì wǒ bù tài xǐhuān dǎ páiqiú.

04 Xiǎomǐ: Nà nǐ yǒu shénme àihào?

05 Xiǎoxuě: Wǒ xǐhuān kàn diànyǐng, tīng yīnyuè, chànggē hé tiàowǔ.

06 Xiǎomǐ: Nǐ xǐhuān shénme yàng de diànyǐng hé yīnyuè?

07 Xiǎoxuě: Wǒ xǐhuān kàn dòngzuò piàn, dàn zuì ài kàn shì Rìběn dònghuàpiàn. Yīnyuè ne, tīng Zhōngwén gē hěn yǒuyìsi.

08 Xiǎomǐ: Nǐ bù xǐhuān yùndòng ma?

09 Xiǎoxuě: Xǐhuān! Yǔmáoqiú, bàngqiú, zúqiú, páiqiú wǒ dōu xǐhuān.

10 Xiǎomǐ: Èn? Nǐ bù shuō bu xǐhuān páiqiú ma?

11 Xiǎoxuě: Wǒ zhǐ xǐhuān kàn, bù xǐhuān wán.

12 Xiǎomǐ: Ō, wǒ shuō ne.

Dì shí kè shēngcí

01 yùndòngchǎng
02 dǎ
03 páiqiú
04 lái
05 dànshì
06 bù
07 tài
08 xǐhuān
09 nà
10 yǒu
11 shénme
12 àihào
13 kàn
14 diànyǐng
15 tīng
16 yīnyuè
17 chànggē
18 tiàowǔ
19 shénmeyàng
20 hé
21 zuì
22 rìběn
23 dòngzuòpiàn
24 Zhōngwén gē
25 yǒuyìsi
26 yǔmáoqiú
27 bàngqiú
28 zúqiú
29 dōu
30 en
31 zhǐ
32 wán
33 ō
34 wǒ shuō ne

# သင်ခန်းစာ(၁၀) မင်းရဲ့ဝါသနာကဘာလဲ

01 Xiǎoxuě: Xiaomi ၊ မင်းဘယ်သွားမလို့လဲ။

02 Xiǎomǐ: ငါအားကစားရုံသွားပြီး ဘော်လီဘောကစားမလို့၊လိုက်မလား။

03 Xiǎoxuě: ကျေးဇူးပါ၊ငါဘော်လီဘောကစားတာ သိပ်မကြိုက်ဘူး။

04 Xiǎomǐ: ဒါဆို မင်းရဲ့ဝါသနာကဘာတွေလဲ။

05 Xiǎoxuě: ငါရုပ်ရှင်ကြည့်တာ၊ သီချင်းနားထောင်တာ၊ သီချင်းဆိုတာနဲ့ ကရတာကို ကြိုက်တယ်။

06 Xiǎomǐ: မင်းဘယ်လိုမျိုးရုပ်ရှင်နဲ့ သီချင်းတွေကိုကြိုက်တာလဲ။

07 Xiǎoxuě: ငါအက်ရှင်ကားကြည့်ရတာကြိုက်တယ်၊ ဒါပေမဲ့ ဂျပန် ကာတွန်းကားကို ပိုကြိုက်တယ်၊ သီချင်းကတော့ တရုတ် သီချင်းနားထောင်ရတာ စိတ်ဝင်စားဖို့ ကောင်းတယ်။

08 Xiǎomǐ: မင်းအားကစားကို ကြိုက်လား။

09 Xiǎoxuě: ကြိုက်တယ်။ ငါကြက်တောင်ရိုက်ခြင်း၊ ဘေ့စ်ဘော၊ ဘောလုံးနဲ့ ဘော်လီဘောကစားရတာ အကုန်ကြိုက်တယ်။

10 Xiǎomǐ: ဟမ်...၊ မင်းပြောတော့ဘော်လီဘောမကြိုက်ဘူးဆို။

11 Xiǎoxuě: ငါကြည့်ရတာပဲကြိုက်တာ၊ ကစားရတာမကြိုက်ဘူး။

12 Xiǎomǐ: အို…..ငါသိပြီ။

သင်ခန်းစာ(၁၀) ဝေါဟာရများ

| | | |
|---|---|---|
| 01 အားကစားရုံ | 13 ကြည့်သည် | 25 စိတ်ဝင်စားသည် |
| 02 ကစားသည် | 14 ရုပ်ရှင် | 26 ကြက်တောင်ရိုက်ခြင်း |
| 03 ဘော်လီဘော | 15 နားထောင်သည် | 27 ဘတ်စ်ဘော |
| 04 လာသည် | 16 သီချင်း | 28 ဘောလုံး |
| 05 ဒါပေမဲ့ | 17 သီချင်းဆိုသည် | 29 အကုန်လုံး |
| 06 မ…ဘူး | 18 ကသည် | 30 ဟမ် |
| 07 အရမ်း | 19 ဘယ်လိုမျိုးလဲ | 31 သာလျှင် |
| 08 ကြိုက်သည် | 20 နှင့် | 32 ကစားသည် |
| 09 ဒါဆို(အလေးပေးမှု) | 21 အများဆုံး | 33 အိုး |
| 10 ရှိသည် | 22 ဂျပန် | 34 ငါသိပြီ |
| 11 ဘာလဲ | 23 ကာတွန်းကား | |
| 12 ဝါသနာ | 24 တရုတ်သီချင်း | |

Ⓕ Guānjiàncí

## <u>dǎ</u> ခေါ်သည်၊ ရိုက်သည်၊ ကစားသည်

A Wǒ yào dǎ diànhuà gěi tā

ငါသူ့ကို ဖုန်းခေါ်လိုက်အုံးမယ်။

B Rúguǒ nǐ dǎ diànhuà, wǒ yào dǎ nǐ!

မင်းဖုန်းဆက်ရင် ငါမင်းကို ရိုက်မယ်။

A E? wǒ jiù xiǎng dǎqiú

ငါဘောလုံး ကစားချင်ရုံပါပဲ။

## <u>dōu</u> အားလုံး

A wǒmen bān dōu qù

ငါတို့ အတန်းအားလုံးသွားတယ်။

B dōu kěyǐ

ဘာဖြစ်ဖြစ်ရတယ်။

A nà jiù wǒmen dōu qù

ဒါဆိုရင် ငါတို့နှစ်ယောက်စလုံးသွားမယ်။

## <u>wǒ shuō ne</u> ထင်သားပဲ

A Tā wèishénme bù huì Hànyǔ?

သူဘာကြောင့်တရုတ်စာမတတ်တာလဲ။

B Tā bùshì Zhōngguórén, tā shì Hánguórén

သူက တရုတ်လူမျိုးမဟုတ်ဘူး၊ သူက ကိုးရီးယားလူမျိုး။

A Wǒ shuō ne

ငါထင်သားပဲ

Ⓖ Huàtí

Nǐ duì shénme yǒu gǎn xìngqù shénme bù gǎn xìngqù?
မင်းဘာကို စိတ်ဝင်စားလဲ၊ ဘာကို စိတ်မဝင်စားတာလဲ။

01 tī zúqiú
ဘောလုံးကစားသည်

02 dǎ páiqiú
ဘော်လီဘောကစားသည်

03 dǎ yǔmáoqiú
ကြက်တောင်ရိုက်ကစားသည်

04 dǎ lánqiú
ဘတ်စ်ကတ်ဘောကစားသည်

05 dǎ bàngqiú
ဘေ့စ်ဘောကစားသည်

06 qù páshān
တောင်တက်သွားသည်

07 qù yóuyǒng
ရေကူးသွားသည်

08 qù lǚxíng
ခရီးသွားသည်

09 qù gòuwù
ဈေးသွားသည်

10 qù bǔxíbān
အချိန်ပိုသင်တန်းသွားသည်

11 wán shǒujī
ဖုန်းကြည့်သည်

12 kàn diànyǐng
ရုပ်ရှင်ကြည့်သည်

13 kàn shū
စာအုပ်ဖတ်သည်

14 tīng yīnyuè
သီချင်းနားထောင်သည်

15 tiàowǔ
ကသည်

16 chànggē
သီချင်းဆိုသည်

# 語法術語｜语法述语
# yǔfǎ shùyǔ သဒ္ဒါပိုင်း ဝေါဟာရ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 名詞｜名词 | míngcí | 山、水、家 | Noun |
| 2 | 代名詞｜代名词 | dàimingcí | 我、你、他 | Pronoun |
| 3 | 形容詞｜形容词 | xíngróngcí | 好、高、大 | Adjective |
| 4 | 動詞｜动词 | dòngcí | 吃、喝、跑 | Verb |
| 5 | 助動詞｜助动词 | zhùdòngcí | 过、了、着 | Adverb |
| 6 | 副動詞｜副动词 | fùdòngcí | 能、会、可以 | Auxiliary Verb |
| 7 | 介係詞｜介系词 | jièxìcí | 在、上、下 | Preposition |
| 8 | 連接詞｜连接词 | liánjiēcí | 和、但、或 | Conjunction |
| 9 | 語氣詞｜语气词 | yǔqìcí | 啊、哦、啦 | Modal Particle |
| 10 | 量詞｜量词 | liàngcí | 个、只、件 | Measure Word |
| 11 | 數詞｜数词 | shùcí | 一、两、四 | Number |
| 12 | 主語｜主语 | zhǔyǔ * | 我唱歌 | Subject |
| 13 | 賓語｜宾语 | bīnyǔ | 我給你 | Object |
| 14 | 補語｜补语 | bǔyǔ | 跑得快 | Complement |
| 15 | 強調｜强调 | qiángdiào | 可、太、只 | Emphasis |
| 16 | 正式的 | zhèngshì de | 您、您好 | Formal |
| 17 | 非正式的 | fēi zhèngshì de | 你、嘿 | Informal |

* ထိုင်ဝမ်မှာ《shòucí》လို့ခေါ်သည်

1 နာမ် 2 နာမ်စား 3 နာမဝိသေသန 4 ကြိယာ 5 ကြိယာဝိသေသန 6 အကူကြိယာ
7 ဝိဘတ် 8 စကားဆက် 9 စိတ်နေစိတ်ထား ဝိဘတ် 10 စကားလုံးရေတွက်ခြင်း
11 နံပါတ် 12 ကတ္တား(ပြုလုပ်သူ) 13 ကံ(ပြုလုပ်ခံရသူ) 14 ဖြည့်စွက်စကားလုံး
15 အလေးပေးမှု 16 ယဉ်ကျေး   17 ပုံမှန်သုံး

學習中國話，朋友遍天下！